

Ehrenbürger der Stadt Rheydt:

Wirklicher Geheimer Oberregierungsrat Dr. T. Bödicker in Berlin.

Bevölkerung.

a) Stadt Rheydt.

Nach dem Ergebnisse der Volkszählung vom 1. Dezember 1900 hat die Stadt Rheydt in 3352 Wohnhäusern mit 6946 Haushaltungen und 43 Anstalten

16372 männliche (darunter 29 aktive Militärpersonen)
17664 weibliche

34036 Einwohner.

Nach den einzelnen Religionsbekenntnissen verteilte sich die Einwohnerzahl wie folgt:

Evangelische	16615
Katholiken	17071
Israeliten	313
Angehörige anderer christlicher Religionsgemeinschaften	37

Zusammen wie oben 34036

Die letzte Personenstands-Aufnahme zum Zwecke der Einkommensteuer-Veranlagung — Ende Oktober 1903 — hatte folgendes Ergebnis:

Männliche Personen über 14 Jahre	11582
Weibliche " " 14 "	13028
Kinder unter 14 Jahren	12155

Zusammen 36765

Anfang September 1904 betrug die Einwohnerzahl ausweislich der Listen des Polizei-Meldeamts:

Männliche Personen	18214
Weibliche Personen	19594

Zusammen 37808

b) Kreis Gladbach.

Nach der Volkszählung vom 1. Dezember 1900 hat der Kreis Gladbach in 15 948 Wohnhäusern und 50 anderen bewohnten Baulichkeiten mit 25 643 Haushaltungen und 126 Anstalten

62 227 männliche
65 672 weibliche

= **127 899** Bewohner.

Nachstehend folgt die Verteilung auf die einzelnen Gemeinden:

Gemeinde	Orts- anwesende Bevölkerung	Religionsbekenntnis				Name des Bürgermeisters
		Kath.	Evang.	Andere Christen	Juden	
Corfchenbroich	3360	3289	24	—	47	Freiherr von Wüllenweber
Besch	725	719	6	—	—	
Giefenkirchen	5197	5096	83	—	18	Körtschen
Schelsen	1622	1471	135	1	15	
Gardt	2832	2820	12	—	—	Krapohl
Kleinenbroich	1854	1838	16	—	—	Krämer
Liedberg	1317	1306	11	—	—	Schmitz
M. GladbachLand	15631	15013	586	—	32	Nicodem
Neersen	2617	2469	115	—	32	Haymann
Neuwerk	8780	8479	288	—	13	von Groote
Odenkirchen	14745	9558	5091	16	80	Böning
Rheindahlen	7145	7024	97	—	24	Kremer
Rheydt	34036	17071	16615	37	313	Dr. Lettenborn Oberbürgermeister
Schiefbahn	2378	3186	41	—	51	Wirg
Biersen	24761	22399	2221	20	121	Stern
Kreis Gladbach	127899	101738	25341	74	746	

Städt. Behörden, Verwaltungs- u. sonst. Einrichtungen

Verwaltung und Vertretung der Stadt.

Dr. Lettenborn, Oberbürgermeister.

Dr. Domino, befohdeter Beigeordneter.

Schmölder Karl, Kom.-Rat, 1. unbes. Beig.; Friederichs Max, 2. unbes. Beig.;

Schmitz Alexander, 3. unbes. Beig.; Seyd Gustav, 4. unbes. Beig.

Stadtverordnete.

Oberbürgermeister Dr. Lettenborn, Vorsitzender.

Beigeordneter Dr. Domino, stellv. Vorsitzender.

Stadtverordnete	Abteilung	Zuletzt gewählt am	D. Funktionsperiode läuft ab mit Schluß des Jahres	Ist Stadtverordneter seit
Schmölder Karl, Kom.-Rat	I	19./11. 1898	1904	1876
Friederichs Max	"	" "	"	1879
Daniels Josef	"	17./11. 1900	"	1901
Lennarz Josef	"	29./11. 1902	"	1903
Zunfers Wilhelm	II	19./11. 1898	"	1895
Seyd Gustav	"	" "	"	1895
Bungs August Hermann	"	" "	"	1897
Frenzen Friedrich	III	18./11. 1898	"	1899
Bungs Ernst	"	" "	"	1899
Strater Wilhelm	"	" "	"	1899
Fischer Karl	I	17./11. 1900	1906	1897
Nacken Hermann	"	" "	"	1897
Recke Oskar	"	" "	"	1901
Maacke Adolf	II	" "	"	1883
Goeters Heinrich	"	" "	"	1889
Sieper Albert	"	" "	"	1901
Sasserath Hermann	III	16./11. 1900	"	1891
Gieseßen Johann Peter	"	" "	"	1897
Busch Franz Daniel	"	" "	"	1901
Evertz Karl	"	" "	"	1901
Dilthey Wernh., Kom.-Rat	I	15./11. 1902	1908	1885
Schmitz Alexander	"	" "	"	1885
Dr. Wolf Herm., San.-Rat	"	" "	"	1901
Bürgers Heinrich	II	" "	"	1897
Giesen Eduard	"	" "	"	1897
Keller Wilhelm	"	" "	"	1903
Vorster Emil	"	" "	"	1903
Witz Wilhelm	III	13.14./11. 02	"	1893
Meyer Ernst	"	" "	"	1897
Scheulen Heinrich	"	" "	"	1899

Bureau-Direktor Häring, Protokollführer seit 1877.

Städtische Kommissionen.

Finanz-Kommission.

Vorsitzender: Oberbürgermeister Dr. Tettenborn.

Dr. Domino, Beigeordneter — Dilthey Bernh., Kommerzienrat — Fischer Karl — Friederichs Max — Goeters Heinrich — Junkers Wilhelm — Sasserath Hermann — Scheulen Heinrich — Schmitz Alexander — Schmölder Karl, Kommerzienrat — Seyd Gustav

Schuldentilgungs-Kommission.

Vorsitzender: Oberbürgermeister Dr. Tettenborn.

Maassen Adolf — Sasserath Hermann — Seyd Gustav
Dunkhorst, Stadtrechtsmeister.

Bau-Kommission.

Vorsitzender: Oberbürgermeister Dr. Tettenborn.

Dr. Domino, Beigeordneter — Friederichs Max — Gieseßen Johann Peter — Lennarz Josef — Meyer Ernst — Nacken Hermann — Pungs Ernst — Sasserath Hermann — Strater Wilhelm — Wirz Wilhelm.

Kommission zur Förderung der Bautätigkeit.

Vorsitzender: Oberbürgermeister Dr. Tettenborn.

Daniels Josef — Giesen Eduard — Keller Wilhelm — Pungs Ernst — Recke Oskar

Wegebau- und Bachschau-Kommission.

Vorsitzender: Oberbürgermeister Dr. Tettenborn.

Everz Karl — Frenzen Friedrich — Giesen Eduard — Keller Wilhelm — Maassen Adolf — Nacken Hermann — Wirz Wilhelm —
Dr. Wolf, Sanitätsrat.

Kuratorium des Gymnasiums und der Ober-Realschule.

Vorsitzender: Beigeordneter Dr. Domino.

Busch Frz. Daniel — Goeters Heinrich — Kloeters Otto — Kolfs, Professor — Scharmann Wilhelm — Schmölder Karl, Kommerzienrat — Schmitz Dr. Karl — Lennarz Josef — Müller, Superintendent — Zimmermanns, Pfarrer.

Kuratorium der höheren Mädchenschule.

Vorsitzender: Beigeordneter Dr. Domino.

Determeyer Eduard — Goeters Heinrich — Küppers Ernst — Manskopf Th., Direktor — Menche Dr. H. — Müller, Superintendent — Pungs August Hermann — Schmitz, Alexander — Zimmermanns, Pfarrer.

Schul-Kommission.

Vorsitzender: Beigeordneter Dr. Domino.

Maassen Adolf — Nacken Hermann — Pungs August Herm. — Sasserath Herm. — Schmitz Alexander — Sieper Albert — Vorster Emil — Wolf Dr., Sanitätsrat — Schaefer Dr., Schulrat — Müller, Superintendent — Zimmermanns, Pfarrer.

Kuratorium der Fortbildungsschulen.

Vorsitzender: Beigeordneter Dr. Domino.

Friederichs May — Greeven Dr., Professor — July Friedrich — Klock C. — Nacken Herm. — Pungs Aug. Herm. — Reisenberg Robert — Richard Carl — Scharmann Wilhelm — Scheulen Heinrich — Vorster Emil.

Krankenhaus-Direktion.

Vorsitzender: Beigeordneter Dr. Domino.

Giesen Eduard — Junkers Wilhelm — Lenßen Moritz — Rings Dr. — Schmitz Alexander — Schmitz Julius — Thiel Dr.

Wasserwerks-Kommission.

Vorsitzender: Oberbürgermeister Dr. Tettenborn.

Daniels Josef — Friederichs May — Pungs Aug. Herm. — Recke Oscar — Schmölder Karl, Kommerzienrat — Sieper Albert — Strater Wilhelm — Vorster Emil.

Schlachthof-Kommission.

Vorsitzender: Beigeordneter Dr. Domino.

Busch Franz Daniel — Frenzen Friedrich — Gieseßen Johann Peter — Keller Wilhelm — Meyer Ernst — Schmitz Alexander — Witz Wilhelm — Wolf Dr., Sanitätsrat — Quandt, Schlachthof-Direktor — Noßbach Bruno, Metzgermeister — Meyer Arthur, Metzgermeister.

Kommission für die Straßenbahn und das Elektrizitätswerk.

Vorsitzender: Oberbürgermeister Dr. Tettenborn.

Busch Franz Daniel — Daniels Josef — Giesen Eduard — Meyer Ernst — Pungs Aug. Herm. — Recke Oscar — Schmölder Karl, Kommerzienrat — Vorster Emil — Stadtgeometer Zweck — Betriebsleiter Brudermanns.

Eisenbahn-Kommission.

Vorsitzender: Oberbürgermeister Dr. Tettenborn.

Dilthey Bernhard, Kommerzienrat — Friederichs May — Giesen Eduard — Junkers Wilhelm — Nacken Hermann — Recke Oscar — Schmölder Karl, Kommerzienrat — Strater Wilhelm — Fischer Stadtbaumeister — Zweck, Stadtgeometer.

Fuhrpark-Kommission.

Vorsitzender: Beigeordneter Dr. Domino.

Coverz Karl — Frenzen Friedrich — Keller Wilhelm — Sieper Albert —
Strater Wilhelm — Vorster Emil — Quandt, Schlachthof-Direktor —
Fischer, Stadtbaumeister.

Brandrat.

Vorsitzender: Beigeordneter Dr. Domino.

Beines Wilh. — Busch Franz Daniel — Daniels Josef — Endepohl Robert
— Genenger W. — Hammacher Hermann — Küppers J. B. — Odenkirchen,
Rechtsanwalt — Platsoß, Branddirektor — Mascke, Stadtbaumeister —
Hamacher, Polizei-Inspektor.

Beleuchtungs-Kommission.

Vorsitzender: Beigeordneter Dr. Domino.

Bürgers Heinr. — Busch Franz Daniel — Coverz Karl — Frenzen Friedr.
Nacken Hermann — Sasserath Hermann — Sieper Albert —
Hamacher, Polizei-Inspektor.

Kanalisations-Kommission.

Vorsitzender: Oberbürgermeister Dr. Tettenborn.

Goeters Heinrich — Junkers Wilhelm — Lennarz Josef — Meyer Ernst —
Pungs Aug. Herm. — Schmitz Alexander — Schmölder Karl, Kommerzienrat
— Wolf Dr., Sanitätsrat.

Steuer-Ausschuß.

Vorsitzender: Beigeordneter Dr. Domino.

Bürgers Heinrich — Fischer Karl — Klock Konrad — Lennarz Josef —
Pungs Ernst — Sasserath Hermann — Scheulen Heinr. — Seyd Gustav.

Einkommensteuer-Voreinschätzungs-Kommission.

Vorsitzender: Beigeordneter Dr. Domino.

a) Von der Stadtverordneten-Versammlung gewählte Mitglieder.

Bürgers Heinrich — Buschhüter Otto — Gieseßen Johann Peter — Giesen
Eduard — Jacken J. H. — Keller Emil — Molls Johann — Pungs Ernst
— Hoster Friedrich — Sasserath Hermann — Scheulen Heinrich —
Scheulen J. W. — Schmitz Julius.

Stellvertreter:

Erkens Otto — Güttes Wilh. — Jäger Jakob — Klock Konrad — Pöhl
Joh. Ad. — Schäfer Wilhelm — Scheulen Johann Heinrich — Wits J. H.

b) Von der Königlichen Regierung ernannt.

Arz Friedrich — Franken W. — Frenzen Friedrich — Gollers G. —
July Fr. — Scheulen Johann — Schippers Johannes — Schött Otto
— Wirths Ed. — Klang Heinrich — von Gehlen Johann.

Stellvertreter:

Corsten Wienand — Start Wilhelm — Janßen Anton — Pelzer Heinrich
Reyen Franz Josef.

Armen-Verwaltung.

Vorsizender: Beigeordneter Alexander Schmitz.

Mitglieder: Giesen Eduard, Gütiges Wilhelm, Keller Wilhelm, Nacken Wilh.,
Odenkirchen Wilhelm, Pungs Ernst, Schmitz Alexander, Seyd Gustav,
Dr. Wolf, San.-Rat.

Armen-Bezirks-Vorsteher.

1. Bezirk: Dechelhäuser Adolf, Mühlenstraße 77.
2. " Schmölder Paul, Mühlenstraße 73.
3. " von Gehlen Peter, Königstraße 50.
4. " Deußen Emil, Ritterstraße 87.
5. " Stern Moses, Odenkirchenerstraße 81
6. " Heyers Anton, Dahlemerstraße 125.
7. " Determeyer Eduard, Bismarckstraße 11.

Als Armen-Aerzte fungieren sämtliche Herren Aerzte hiesiger Stadt
mit Ausnahme des Herrn Dr. Hinkens.

Städtischer Waisenrat.

Vorsizender: Rechtsanwalt Odenkirchen.

Mitglieder: Stümgens F. W. Greeven Dr. Professor. Lange, Pfarrer.
Zimmermanns, Pfarrer. Stern Moses. Deußen, Hauptlehrer.
Heyers, Lehrer. Wirz Johann Peter. Schäfer, Schulrat Ehefrau.
Vorster Emil Ehefrau.

Waisenspflieger.

1. Bezirk: Hauptlehrer Deutsch, Hauptlehrer Kuhlen, Lehrer Diederichs,
Johann Scheufeld jr., Frau H. Bürgers, Frau Rob. Wendehorst.
2. Bezirk: Hauptlehrer Niemöller, Apotheker May Koellner, Hauptlehrer
Küppers, Herr Segers, Frau Wilh. Heß, Frau Geh. Vermeyen.
3. Bezirk: Hauptlehrer Brückarz, Lehrer Letschert, Emil Ditges jr., H. Püllen,
Frau Ernst Kaiser, Frä. Marg. Pelzer.
4. Bezirk: Hauptlehrer Deußen, Hauptlehrer Hansen, Lehrer Klein, Ernst
Friederichs, Frä. Helene Strater, Frau Lehrer Linnarz.
5. Bezirk: Hauptlehrer Prinzen, Lehrer Seynsche, Fritz Diltzen, Lehrer auf
der Heiden, Frä. Klingelhöffer, Frau Moses Stern.

6. Bezirk: Julius Kuhlen, Lehrer Heyers, Joh. Wilh. Gottfried Müllers,
P. Amend jr., Frl. Wilh. Junkers, Frl. Alice Lamerz.
7. Bezirk: Lehrer Wiedenfeld, Lehrer Gieren, J. P. Witz, Albert Paffen,
Frau Emil Borster, Frau Schulrat Schäfer.

Einquartierungs-Kommission.

Vorsitzender: Beigeordneter Dr. Domino.

Bürgers Heinrich — Busch Frz Daniel — Frenzen Friedrich — Gileßen
Johann Peter — Keller Wilhelm — Maafen Ad. — Nacken Hermann —
Pungs Ernst.

Gesundheits-Kommission.

Vorsitzender: Oberbürgermeister Dr. Lettenborn.

Domino Dr., Beigeordneter — Busch Franz Daniel — Klavehn Dr. —
Maafen Ad. — Sasserath Hermann — Doerner Dr. — Wolf Dr., Sanitäts-
Rat — Fischer, Stadtbaumeister.

Spar-Kassen-Verwaltung.

Vorsitzender: Beigeordneter Gustav Seyd.

Bürgers Heinrich — Fischer Karl — Goeters August — Mezkes J. W. —
Nacken Hermann — Quack Johann.

Kommission für die Volksbibliothek.

Vorsitzender: Oberbürgermeister Dr. Lettenborn.

Dr. Domino, Beigeordneter — Schmitz Alexander — Pungs August Herm.
— Busch Franz Daniel — Golsmann Theodor — Greeven Dr., Professor
— Schmitz Dr. Karl — Rentrop, Oberlehrer — Jhlow, Lehrer.

Kommission für die Beleihung von Wohnhäusern von
geringerem Werte.

Vorsitzender: Beigeordneter Dr. Domino.

Seyd Gustav — Bürgers Heinrich — Strater Wilhelm — Pungs Ernst.

Ausschuß der Johann Junkers-Stiftung.

Vorsitzender: Oberbürgermeister Dr. Lettenborn.

Seyd Gustav — Bürgers Heinrich.

Verwaltungsausschuß des Vereins für öffentliche Gesundheits-
pflege „Sanitas.“

Vorstand: Oberbürgermeister Dr. Lettenborn.

Bürgers Heinr. — Heilmann, Bankdirektor — Kropp W. — Lennarz Josef
— Pungs Aug. Herm. — Recke Oskar — Scharmann W. — Schmölder

Karl, Kommerzienrat — Schött Emil, Kommerzienrat — Seuwen Peter —
Strater Wilhelm — Mascke, Stadtbaumeister — Jacken, Finanzsekretär.

Vorstand der preußischen höheren Fachschule für Textilindustrie.

Hiesige Mitglieder:

Oberbürgermeister Dr. Lettenborn — Recke Oskar — Bungs Aug. Hermann.

Kuratorium der Königl. Handels- und Gewerbeschule
für Mädchen.

Hiesige Mitglieder:

Oberbürgermeister Dr. Lettenborn, Vorsitzender — Beigeordneter Dr. Domino
— Nacken Hermann — Wienands Ehefrau — Lenßen Maria.

Städtische Fortbildungsschulen.

Limitenstraße 19

Kuratorium:

Vorsitzender: In ständiger Vertretung des Oberbürgermeisters Dr. Lettenborn
Beigeordneter Bürgermeister Dr. Domino.

Professor Dr. Greeven, Direktor	Reisenberg Robert
July Friedrich	Richard Karl
Klock Konrad	Scharmann Wilhelm
Nacken Hermann	Scheulen Heinrich
Bungs August Hermann	Vorster Emil

a) Gewerbliche Fortbildungsschule.

Lehrpersonal:

Direktor: Professor Dr. Greeven.

Lehrer: van Leeuwen — Hossbach — Koenig — Heß — Schurig — Lüngen II
— Zander — Müller — Falcke — Pohlmann — Kuhle — Krahwinkel —
Lüngen I — Finken — Niemöller — Schäfer — Baehr — Rüppers —
Prein — Knöppel — Klein — Seynsche — Diederichs — Henßen —
Hennes — Roth.

Lehrer für den Holzschnittsunterricht, für Modellieren und Herstellen sämtlicher Holzverbindungen: Weidner — Gosh.

b) Kaufmännische Fortbildungsschule.

Lehrpersonal:

Direktor: Professor Dr. Greeven.

Lehrer: Lüngen, Prickartz, Hoffmeister, Hansen, Dr. Graf, Dr. Auer,
Wickert, Gieren.

Beamte der städtischen Verwaltung.

Dienststunden:

- Vom 1. April bis 30. September, vormittags von 8—12 $\frac{1}{2}$ Uhr, nachmittags von 3—6 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Vom 1. Oktober bis 31. März, vormittags von 8 $\frac{1}{2}$ —12 $\frac{1}{2}$ Uhr, nachmittags von 3—7 Uhr.
An Sonn- und Festtagen sind die Geschäftsräume geschlossen und ist an diesen Tagen nur in dem Dienstzimmer des Standesamtes von 9—10 Uhr vormittags ein Beamter anwesend.

Abteilung I.: Hauptverwaltung.

- a) Vorsteher: Bureau-Direktor und Standesbeamter Häring.

Unterabteilungen:

- b) Finanz- und Rechnungswesen: Steuerangelegenheiten: Vorsteher: Sekretär Jacken, Stellvertreter des Abteilungsvorstehers und stellvertretender Standesbeamter.
Weitere Beamte: Gröne, Sekretär; Junfer, Willkomm, Puze und Cartigny
c) Militär-, Schul-, Krankenkassen- und Versicherungs-Angelegenheiten: Sekretär Heß.
Weitere Beamte: A. Häring, Coenen, Nolden, Keutgen.
d) Armen- und Waisenamt: Sekretär Hery.
Weitere Beamte: Kammerichs, Goerz.
e) Kanzlei: Sekretär Schmidt.
Weitere Beamte: Mund.
f) Registratur und Briefabfertigungsstelle: Sekretär Struben, stellvertretender Standesbeamter.
Weitere Beamte: Wiebusch.
Hausmeister: Puckall. Amtsbote: Wolf. Heizer und Gerätewärter: Reinders.

Abteilung II.: Polizeiverwaltung.

- Vorsteher: Polizei-Inspektor und Amtsanwalt Hamacher.
Polizei-Arzt: Dr. Hoerfen.
Kriminal-Kommissar: Stumpf.
Polizei-Kommissare: Schulz und Großkraumbach.
Meldeamts-Vorsteher: Rinisland.
Polizei-Assistent: Lintweiler.
Polizei-Wachtmeister: Bonack.
Polizei-Sergeanten: Reschle, Peters, Janzen, Gieraths, Gupperz, Bieck, Möller, Goken, Bertges, Laumen, Berres, Kuhlen I, Winden, Otten, Bollbach, Gieleffen, Schneider, Klouft, Franken, Göres.
Berittene Polizei-Sergeanten: Kuhlen II und Lengefeld.
Gefängnis-aufseher: Puckall. Bureaugehülfen: Esser und Keller.

Abteilung III.: Bauverwaltung.

a) Hochbauamt.

Vorsteher: Stadtbaumeister Masche.

Bureaubeamte: Schiffer, Sekretär; Reiners, Jobs. Bureau-Assistenten: van Leewen, Müller, Lingen I. Bau-Polizeisergeant: Baumann.

b) Tiefbauamt mit Fuhrparks- und Wasserwerksbureau.

Vorsteher: Stadtbaumeister Fischer.

Bureaubeamte: Lenzen, Sekretär, Sezewior, Hüskens, Engels. Tiefbauassistent: Lingen II. Straßenmeister: Reinermer und Weißbach.

c) Vermessungsamt:

Vorsteher: Stadtgeometer Zweck.

Vermessungsassistent: Lindler. Gehülfe: Zindler.

Abteilung IV.: Wasserwerksverwaltung.

Verwaltungsleiter: Beigeordneter Friederichs.

Betriebsleiter: Stadtbaumeister Fischer. Bureaubeamte siehe oben Abt. III b
Rohrmeister: Lüttgens. Leiter der Pumpstation: Engels. Maschinenwärter: Fehr.

Abteilung V.: Standesamt.

Vorsteher: Bureau Direktor und Standesbeamter Häring.

Stellvertreter: Sekretäre Jacken, Esser und Struben. Bureaugehülfe: Keller.

Abteilung VI.: Stadtkasse.

Vorsteher: Stadttrentmeister Dunkhorst.

Kassenbeamte: Esser, stellvertretender Stadttrentmeister, Lorenz, Radeck, Deußen, Engels. Vollziehungsbeamte: Heck, Hüskens.

Abteilung VII.: Sparkasse.

Verwaltungsleiter: Beigeordneter Seyd.

Stellvertreter: Quack Johann. Rendant: von Gehlen. Buchhalter: Bij, Kolleck.

Abteilung VIII.: Schlachthof.

Schlachthofgebäude: Schlachthofstraße 79.

Verwaltungsleiter: Beigeordneter Schmitz. Direktor: Tierarzt Quandt.

Buchhalter: Pöfel. Maschinist: Blinten. Hallenmeister: Diefers.

Neun amtliche Fleischbeschauer.

Abteilung IX.: Kaiserpark.

Verwaltungsleiter: Beigeordneter Kommerzienrat Schmölder.

Parkaufseher: Franken.

Abteilung X: Krankenhaus.

Krankenhausgebäude: Mathildenstraße 42.

Ärzte: Dr. Rings und Dr. Thiel. Vorsteherin: Wienand Wilhelmine.

Abteilung XI und XII: Straßenbahn und Elektrizitätswerk.

Betriebsleiter für Straßenbahn: Stadtgeometer Zweck.

Betriebsleiter für Elektrizitätswerk: Brudermanns.

Buchhalter: Gilleßen. Bureaugehülfen: Thiele, Laufenberg. Wagenmeister:
Hartung. Kontrolleure: Rehm, Weber.

Unterpersonal:

- a) Für die Straßenbahn: 24 Schaffner, 24 Wagenführer, 4 Schlosser,
5 Wagenputzer, 5 Streckenwärter, 1 Dreher, 1 Schmied, 1 Schreiner,
1 Lackierer, 1 Hilfsarbeiter.
- b) Für das Elektrizitätswerk: 3 Maschinisten, 2 Heizer, 3 Monteure, 2 Putzer,
1 Pförtner.

Kaiserliche Behörden.

Kaiserliches Postamt.

Odenkirchenerstraße 28.

I. Schalterdienststunden für den Postdienst.

- a) An den Werktagen: 7 (bezw. im Winterhalbjahr 8) Uhr vormittags bis
1 Uhr nachmittags und 2 bis 8 Uhr nachmittags.
- b) An Sonn- und gesetzlichen Festtagen: 7 (bezw. im Winterhalbjahr 8) Uhr
vormittags bis 9 Uhr vormittags und 12 bis 1 Uhr nachmittags.

II. Telegraphendienststunden.

Ununterbrochen.

III. Dienststunden des Fernsprech-Vermittlungsamts
von 6 (bezw. im Winterhalbjahr 7) Uhr vormittags bis 12 Uhr nachts

der öffentlichen Fernsprechstelle
von 7 (bezw. im Winterhalbjahr 8) Uhr vormittags bis 9 Uhr nachmittags.

Beamte.

Postdirektor: Wiggers. Ober-Postpraktikant: Biondino. Ober-Postsekretär:
Schaltenberg. Ober-Telegraphensekretär: Corsenn.
Postsekretäre: Haas, J. R. Meyer.
Telegraphensekretär: A. W. Meyer.

Ober-Postassistenten: Petry, Schommers, Neumann, Junker, Carten, Kraemer, Deutsch, Lerche, Hintzsch, Heising, Wulf.

Postassistenten: Egelhoff, Küppers, Kampshoff, Lamberg (Karl), Rahmen, Kern, Grewé, Palagke, Mayer, Lamberg (Michael), Schmitz, Wilms, Braun, Thiele, van Naken.

Telegraphenassistenten: Kuhn, Freund.

Postanwärter: Gedicke, Horn, Nicolai, Zahren.

Postgehilfen: Börner, Rees, Lauer, Gupperz, Kamphausen.

Telegraphengehilfinnen: Vingen, van Ghemen, Breuer, Palm, Meyer, Segers, Maus.

Unterbeamte.

Ober-Briefträger: Effer.

Ober-Postschaffner: Spielmanns, Bongartz, Pollmann, Dellmann, Schippers, Behr, Hohenforst.

Ober-Leitungsaufscher: Ferwer, Koenen.

Briefträger: Kremers, Stroms, Krölls, Cremers (Hermann), Janssen, Cremers (Johann), Kopp, Pulheim, Neuf, Kirch, Wilms.

Postschaffner: Franzen, Schürings, Jungbluth, Schnitzler, Dunkelbach, Wefers, Hamacher (Peter), Hamacher (Paul), Jansen, Rose, Hamacher (Karl), Hof.

Landbriefträger: Witz.

Leitungsaufscher II. Klasse: Hoven.

Postboten: Heinrichs, Engels, Schröder, Effer (Friedrich), Granderath (Franz), Luberichs, Kamper, Peiffer, Vog, Held, Helten, Effer, Jaeger, Fromm, Heidenthal, Big, Effer (Andreas), Kelzenberg, Stroms, Granderath (Johann), Frenzen, Kaiser, Effer (Heinrich).

Jugendliche Telegrammbesteller: Effer, Heinrichs, Hohenforst, Duack, Spielmanns, Stroms.

Posthalterei.

Posthalter: Pelzer (Johann) mit

2 Postknechten: Pelzer und Brendgen.

Reichsbanknebenstelle.

Kaiserstraße 26.

Leitung: Leineweber Otto, Kaiserlicher Bankvorstand.

Kasse: Engel Heinrich, Kaiserlicher Bankassistent.

Buchhaltung: Scheffler Johannes, Kaiserlicher Bankdiätar.

Reichsbank-Kassendiener: Freimuth Theodor, Kohn Ewald.

Die Kasse ist geöffnet:

Vormittags von 9—12 Uhr, Nachmittags von 3—5 Uhr.

Königliche Behörden, Offiziere und Beamte.

Militärbehörden und Offiziere.

Königliches Bezirks-Kommando Rhendt,

umfassend die Kreise Gladbach und Stadt M.Glabdach, Erkelenz, Heinsberg und Kempen, und z. Zt. zusammengesetzt aus:

Kommandeur: Oberstleutnant z. D. Griesel.

Adjutant: Oberleutnant May vom 5. Rhein. Inf.-Regt. Nr. 65.

Bezirks-Offiziere: Major z. D. Hausmann, Rittmeister z. D. Bedendorff.

Zahlmeister-Aspirant: Brasseler.

Bezirks-Feldwebel: Nolden, Kuhn, Holzmann, Marggraf, Brandt, Bieregge, Gnädig und Schrage.

Sergeanten: Niederberger, Hoffmann und Kroß.

Unteroffiziere: Kimmel, Albert, Seidel und Schmidtgen.

Kommandoschreiber: Unteroffizier Honerkamp.

2 Gefreite-Kapitulanten, 3 Gefreite und 8 Gemeine.

Offiziere der Reserve und Landwehr.

I. Offiziere.

Hauptleute: Foerster Wilhelm, Kühn Oskar, Kropp Eugen.

Rittmeister: Schmölder Karl.

Oberleutnants: Junkers Richard, Saffran Otto, Greeven Walter, Morframer Adolph, Kropp Wilhelm, Lennarz Josef, Houben Heinrich.

Leutnants: Haas Heinrich, Junkers Arthur, Bettmann Karl, Mürmann Karl, Walter Wilhelm, Holz August, Biondino Theodor, Dessenich Nikolaus, Jochem Ernst, Auer Johann, Zeime Georg.

II. Sanitäts-Offiziere.

Stabsärzte: Dr. Doermer Hermann.

Oberärzte: Dr. Schmitz Karl, Dr. Thiel Albert, Dr. Levy Sigmund, Dr. Heß Wilhelm, Dr. Ahlmeyer Ernst.

Assistenzärzte: Dr. Bender Ernst.

III. Offiziere anderer Kontingente.

Hauptmann Höffen Rudolf. Hauptmann Odenkirchen Wilhelm.

Oberleutnant Schwegmann Josef.

IV. Inaktive Offiziere.

Majors: Noeldechen Johannes.

Hauptleute: Vogt Friedrich, Beines August.

Oberleutnants: Borster Emil, Nacken Karl, Nacken Herm., Friederichs Max, Schmölder Karl, Bierhaus Ernst.

Leutnants: Kolze Wilhelm, Schürmann Daniel, Rüdiger Hermann, Kolfs Emil, Junfers Albert, Küppers Ernst, Recke Oskar, Hammacher Hermann, Pferdenges Heinrich.

Stabsärzte: Dr. Wolf Hermann.

V. Obere Militärbeamte.

Ober-Apotheker: Koellner Max.

Justizbehörden und Beamte.

Königliches Amtsgericht.

- I. Richter: a) Amtsrichter Houben, aufsichtführender Richter, Kassensurator und Gefängnisvorsteher.
b) Amtsrichter Jordans. c) Amtsrichter Dr. Sohl.
d) Gerichtsassessor Dr. Coning. e) Feuerhake.
- II. Gerichtsschreibereibeamte: Gerichtsfretäre: Brinkmann, Lenz u. Roeskes.
Gerichtsassistent: Franke. Aktuar: Kaimer. Justizanwärter: Münch.
- III. Gerichtsdienner: a) Gerichtsdienner und Gefangenenaufseher Renner.
c) Hilfsgerichtsdienner und Hilfsgerichtsvollzieher Kläser.
b) Hilfsgerichtsdienner Rig.
- IV. Kanzleigehtülfsen: Kamphausen, Gilleßen und Strompen.
- V. Amtsanwalt: Polizeiinspektor Hamacher.
Stellvertreter: Kriminalkommissar Stumpf.
- VI. Gefängnisinspektor: Sekretär Brinkmann.
- VII. Gerichtskassenrendant: Sekretär Brinkmann.
- VIII. Gerichtsvollzieher: Fasbender und Willig.

Die Gerichtsvollzieherbezirke sind nachstehend aufgeführt.

— Wechselproteste sind von der Verteilung ausgeschlossen. —

Geschäftsverteilung für 1904.

Abteilung I.

Amtsrichter Houben — Zimmer 12, Durchgang durch Zimmer 11.

- a) Dienstaufsicht, Gefängnis, Gerichtskasse. b) sämtliche Zivilsachen ohne Mahn- und Aufgebotsachen. c) Entmündigungssachen.

Abteilung II.

Amtsrichter Jordans — Zimmer 14.

- a) Vormundschafts- und Familienrechtsachen, Standesamtsachen. b) Nachlaß- und Teilungssachen einschließlich Hinterlegungen und Verwahrung der Testamente. c) öffentliche Register.

Abteilung III.

- a) Strafsachen einschließlich Voruntersuchungen. b) Rechtshülfe in Strafsachen, sowie die Erledigung von Ersuchen der Staatsanwaltschaft.

Abteilung IV.

Gerichtsassessor Dr. Coning — Zimmer 1.

- a) Grundbuchsachen und freiwillige Gerichtsbarkeit, soweit sie nicht unter II fällt. b) Zwangsvollstreckungen in das unbewegliche Vermögen. c) Mahn- und Aufgebotsachen.

Abteilung V.

Gerichtsassessor Feuerhake — Zimmer 1.

- a) Rechtshilfe in Zivilsachen. b) Konkurse. c) Zwangsvollstreckung in das bewegliche Vermögen einschließlich der Arreste, einstweiligen Verfügungen und Verteilungssachen.

Die einzelnen Gerichtsschreiberei-Abteilungen und deren Geschäftszimmer sind im Flur des Gerichtsgebäudes ersichtlich gemacht.

Die Sprechstunden für die Gerichtsschreibereien sind **nur** von 11 bis 1 Uhr vormittags.

Die Gerichtskasse ist für die Ein- und Auszahlungen für die Zeit vom 1. April bis 1. Oktober von 8 Uhr vormittags bis 1 Uhr nachmittags und für die Zeit vom 1. Oktober bis 1. April von 8¹/₂ Uhr vormittags bis 1 Uhr nachmittags geöffnet.

Die Gerichtsvollzieherbezirke des Amtsgerichts Rheydt.

I. Der Bezirk des Amtsgerichts ist eingeteilt in den

Gerichtsvollzieherbezirk 1 (Ostbezirk)

umfassend das Gebiet östlich der Mittellinie der Gladbacher-, Friedrich-Wilhelm- und Odenkirchenerstraße und den

Gerichtsvollzieherbezirk 2 (Westbezirk)

mit dem Gebiet westlich dieser Linie, einschließlich Rheindahlen.

- II. Der Ostbezirk ist dem Gerichtsvollzieher Fasbender, Limitenstraße 169, der Westbezirk dem Gerichtsvollzieher Willig, Limitenstraße 56, zugewiesen.
- III. Zustellungsaufträge sind von dem Gerichtsvollzieher des Bezirks, in dem die Uebergabe stattfinden soll, auch dann zu erledigen, wenn sie durch die Post ausgeführt werden. Derartige Zustellungen nach einem Ort außerhalb des Amtsgerichtsbezirks, sowie die Aufträge zur Zustellung durch Aufgabe zur Post werden zugewiesen dem Gerichtsvollzieher des Ostbezirks für die Bestimmungsorte mit den Anfangsbuchstaben A bis K, dem des Westbezirks für die Bestimmungsorte mit den Anfangsbuchstaben L bis Z.
- IV. Die beiden Gerichtsvollzieher vertreten sich gegenseitig.

Königliche Ober-Steuer-Kontrolle.

Gehl, Steuer-Inspektor. Rath, Steuer-Aufseher. Friedrich, Steuer-Aufseher. Zimmermann, Steuer-Aufseher.

Königliches Steuer=Amt I.

Königstraße 87.

Walter, Ober=Steuer=Einnehmer. Reiners, Steuer=Assistent.

Königliches Katasteramt.

Harmoniestraße 41.

Der Bezirk erstreckt sich auf die Städte Rheydt und Rheindahlen.

Dienststunden: 9—12 Uhr vormittags und 3—6 Uhr nachmittags.

Sprechstunden des Kataster-Kontrolleurs: Montags und Donnerstags zu den angegebenen Stunden.

Kataster-Kontrollleur: Dessenich. Gehülften: Holzen, Heinen, Reiners.

Königl. Preuss. Staatseisenbahnverwaltung.

Eisenbahn-Direktionsbezirk Cöln.

I) Betriebsverwaltung.

Betriebsinspektionsbezirk II Crefeld.

Verkehrsinspektionsbezirk Crefeld.

A) Station Rheydt:

Hahn, Stationsvorsteher I. Kl.
Grönke, Stationsassistent.
Hinzinghofen, Stationsassistent.
Staas, Stationsassistent.
Wagner, Stationsassistent.
Behrenroth, Stationsdiätar.
Goßen, Weichensteller I. Kl.
Krauthausen, Weichensteller I. Kl.
Neuhoven, Weichensteller I. Kl.
Herfs, Weichensteller.
Pisters, Weichensteller.
Witsch, Weichensteller.
Wilms, Weichensteller.
Fuhlroth, Portier.
Schroers, Bahnsteigschaffner.
Arey, Hülfsbahnsteigschaffner.
Hillen, Hülfsbahnsteigschaffner.
Schüller, Hülfsnachtwächter.

B) Güterabfertigung Rheydt:

Steuber, Güterexpeditions-Vorsteher.
Kwasniewski, Expedient.
Albrecht, Stationsassistent.
Heinen, Stationsassistent.
Jordans, Stationsassistent.
Groß, Stationsassistent.
Frommelt, Stationsassistent.
Thiele, Stationsassistent.
Conrads, Stationsgehülfe.
Feiter, Stationsgehülfe.
Neuenhofer, Stationsgehülfe.
Mertens, Stationsgehülfe.
Hermanns, Lademeister.
Toll, Lademeister.
Klinke, Lademeister.
Müllenmeister, Lademeister.
Otto, Lademeister-Aspirant.
1Borarbeiter u. 14 Güterbodenarbeiter

Stationkasse, Fahrkartenausgabe und Gepäckabfertigung: Stationseinnehmer Heinrich. Stationsgehülften: Maaf u. Nerlings. Stationsgehülfin: Fr. Burttscheidt

Bahnmeisterei: Bahnmeister I. Kl. Thorn.

Königliche Eisenbahnbetriebs-Inspektion Jülich.
Königliche Eisenbahnverkehrs-Inspektion Aachen.

Station Rheydt-Geneifen.

Stations-Vorsteher: Ackers. Com. Güter-Expedit: Appel.
Stations-Assistent: Menne. Stations Diätar: Floering.
Telegraphist: Heymanns. Telegraphen-Diätar: Joeres. Weichensteller im
Tel.-Dienst: Kleinen. Stations-Gehülfe: Moser.

II) Neubauverwaltung.

Königliche Eisenbahnbauabteilung Rheydt.

(Erweiterung des Bahnhofes Rheydt einschl. Herstellung von Verbindungen mit den Linien nach Odenkirchen und Bierfen und zur Herstellung des II. Geleises auf der Strecke Neersen-Rheydt unter ihrer Verlegung bei M. Gladbach.)

Vorstand der Bauabteilung: Schürg, Kgl. Eisenbahnbau- u. Betriebs-Inspektor.

Jochem, Kgl. Regierungs-Baumeister, Vertreter des Vorstandes.

1. Verwaltungsbeamte: Beau, Kgl. Eisenbahnsekretär. Vinseel, Kgl. Bureau-Assistent.

2. Technische Beamten: Hühnerbein, Kgl. techn. Eisenbahnsekretär und vereideter Landmesser. — Ingenieure: Müller, Thiele. Bauassistenten: Hoze, Lissewski, Napiersky, Both, Wolter. Bautechniker: Stommel.

3. Bureaudiener: Stevens. 4. Meßgehülfen: Heppekaufen und Schommerz.

Königliches Standesamt.

Standesbeamter: Bureau-Direktor Häring.

Stellvertreter: Sekretäre Jaden und Struben. Assistent: Esser.

Königlich Preussische Lotterie-Einnahme.

Hauptstraße 81

Bungz Ernst, Königlich Preussischer Lotterie-Einnahmer.

Freiwillige Feuerwehr Rheydt.

Branddirektor: Albert Platsoß.

1. Kompagnie.

Hauptmann und stellv. Branddirektor: Rechtsanwalt Odenkirchen. Brandmeister: Peter Jungbluth. Rendant und Schriftwart: Rudolf Hery jr.

2. Kompagnie.

Hauptmann: August Beines. Brandmeister: W. G. Joeres. Rendant und Schriftwart: Wilh. Heinr. Scheulen.

3. Kompagnie.

Hauptmann: Wilhelm Genenger. Rendant und Schriftwart: W. Kellers.

4. Kompagnie.

Hauptmann: Joh. Peter Rüppers. Brandmeister: Gustav Langer. Rendant und Schriftwart: F. Maagen.

Hilfsabteilung Geneiken.

Führer: Johann von Gehlen.

Hilfsabteilung Morr.

Führer: Josef Wilhelm Kessels.

Ortskrankenkassen.

Allgemeine Ortskrankenkasse (Nr. 1) der Stadt Rhendt.

Kassenlokal: Rathaus.

Vorsitzender: Bungs Aug. Herm. Stellvertreter: Meyer Wilhelm. Schriftführer: Meyer Ernst. Kassen- und Rechnungsführer: Häring.

Ortskrankenkasse für Handwerks- und stehende Gewerbebetriebe (Nr. 2) der Stadt Rhendt.

Kassenlokal: Markt Nr. 9.

Vorsitzender: Köhler Wilhelm. Stellvertreter: Corsten Fr. Wilhelm. Schriftführer: Bend Karl. Kassen- und Rechnungsführer: Rennen August.

Städtisches Nahrungsmittel-Untersuchungsamt.

Vorsteher: Dr. Klavehn.

Kreisbehörden.

Königl. Landratsamt des Kreises Gladbach

in M. Gladbach, Regentenstraße 21. Fernsprecher 40.

Dr. von Bönninghausen Rudolf, Königl. Landrat.

Winkler Karl, Königl. Kreissekretär.

Dr. Bellebaum Karl, Königl. Regierungs-Civil-Supernummerar.

Lesche Ernst, Königl. Regierungs-Civil-Supernummerar.

Kapp Wilhelm, Königl. Steuersekretär.

Dreyer Max, Königl. Steuersekretär.

Schumacher Josef, Königl. Steuer supernummerar.

Schwert Wilhelm, Königl. Steuer supernummerar.

Andermann Josef, Kreis Ausschuß-Sekretär.

Remes Arnold, Königl. Kreisbote.

I. Kreisdeputierte.

Goerg Eduard, Kommerzienrat, Mülfort.
Stern Peter, Bürgermeister, Biersen.

II. Provinzial-Landtags-Abgeordnete.

Dr. von Bönninghausen, Königl. Landrat, M. Gladbach.
Corty Ewald sen., Fabrikbesitzer, Biersen.
Schmölder Karl, Kommerzienrat, Rheydt.

III. Kreis-Ausschuß-Mitglieder.

Coenen Johann, Gutsbesitzer, Corschenbroich.
Schmölder Karl, Kommerzienrat, Rheydt.
Goerg Eduard, Kommerzienrat, Mülfort.
Granderath Hermann, Gutsbesitzer, Steinforth.
Greef Paul Friedrich Wilhelm, Kommerzienrat, Biersen.
Seyd Gustav, Fabrikbesitzer, Rheydt.

IV. Mitglieder des Kreistages.

a) Wahlverband der größeren Grundbesitzer.

Coenen Johann, Gutsbesitzer, Corschenbroich — Dilthey Bernhard,
Kommerzienrat, Rheydt — Recke Oskar, Fabrikbesitzer, Rheydt — Mengen
Hugo, Fabrikbesitzer, Biersen — Schött Emil, Kommerzienrat, Rheydt —
Bresges Ernst, Rittergutsbesitzer, Haus Zoppenbroich — de Joncheere Wilhelm,
Fabrikbesitzer, Biersen — Pelzer-Leacher Gustav, Fabrikbesitzer, Rheydt —
Schaub Karl, Fabrikbesitzer, Biersen — Junkers Wilhelm, Fabrikbesitzer,
Rheydt — Koelen Peter, Rentner, Schelsen.

b) Wahlverband der Landbürgermeistereien.

Auf der Heiden Peter, Rentner, Hardt — Ditges Johann, Gutsbesitzer,
Schiefbahn — Obels Johann, Ackerer und Wirt, Neuwerk — Stidelbrucks
Heinrich, Gutsbesitzer, Schiefbahn — Weuthen Peter, Maurermeister, Neuwerk
Ebels Adam, Gutsbesitzer, Windberg — Greven Heinr., Wirt, Giesenkirchen —
Mäurer Wilh., Wirt und Ackerer, Hehn — Kaubes Johannes, Fabrikbesitzer,
M. Gladbach — Viehof Eugen, Mühlen- und Gutsbesitzer, Corschenbroich.

c) Wahlverband der Städte.

Coenen Paul, Fabrikteilhaber, Odenkirchen — Sasserath Herm., Fabrikbesitzer,
Rheydt — Prenten Hermann, Kaufmann, Rheindahlen — Schagen Adolf,
Kaufmann, Rheindahlen — Raden Hermann, Fabrikbesitzer, Rheydt —
Schmölder Karl, Kommerzienrat, Rheydt — Seyd Gustav, Fabrikbesitzer,
Rheydt — Stern Peter, Bürgermeister, Biersen — Dr. Tettenborn Karl,
Oberbürgermeister, Rheydt — Wentges Eduard, Kaufmann, Biersen —
Böning Karl, Bürgermeister, Odenkirchen — Brauers August, Kaufmann,
Biersen — Corty Ewald sen., Fabrikbesitzer, Biersen — Friedrichs Max,
Kaufmann, Rheydt — Goerg Eduard, Kommerzienrat, Mülfort — Goeters
Heinr., Fabrikbesitzer, Rheydt — Greef Paul Friedr. Wilh., Kommerzienrat,
Biersen — Quack Johann, Kaufmann, Rheydt — Schmitz Alexander, Fabrik-
besitzer, Rheydt — Strommenger Emil, Landwirt, Sasserath.

Königlicher Kreis-Arzt M. Gladbach.

Dr. Krause, Barbarossastr. 81.

Königlicher Kreistierarzt

für die Kreise M. Gladbach (Stadt und Land): Belcour in M. Gladbach.

Königliche Gewerbe-Inspektion M. Gladbach.

Lüpergendorferstraße 126.

Der Bezirk der Gewerbe-Inspektion umfaßt die Kreise M. Gladbach Stadt und Land, Gredenbroich und Neuß.

Knoll Fritz, Königl. Gewerberat. Rammelsberg Herm., Gewerbe-Inspektions-Assistent. Schöffers Therese, Gewerbe-Inspektions-Assistentin.

Schippers Johann Josef, Bureau-Gehilfe.

Sprechstunden: Sonntags von 8—10 Uhr vormittags
Mittwochs „ 9—12 Uhr vormittags und
„ 3—7 $\frac{1}{2}$ Uhr nachmittags.

Königliche Kreis-Bau-Inspektion.

Der Bezirk umfaßt die Kreise M. Gladbach (Stadt und Land), Krefeld (Stadt und Land), Kempen.

Reiners, Kreis-Bau-Inspektor, Königl. Baurat zu Krefeld.

Königliche Kreis-Kasse M. Gladbach.

Vereinsstraße 20.

Sievers, Königlicher Rentmeister.

Kreis-Kommunalkasse des Kreises Gladbach.

M. Gladbach, Regentenstraße 21.

Andermann, Kreis-Ausschuß-Sekretär.

Königliche Gendarmerie-Abteilung der 8. Gendarmerie-Brigade.

In Rheydt stationiert:

Fußgendarmerie Henning und ab 1. 10. ein berittener Gendarm.

Medizinal-Personen.

Ärzte.

- Dr. med. Ahlmeyer Ernst, Königstraße 61
" " Bender, Rathausstraße 12
" " Bringmann Max, Kaiserstraße 38
" " Doermer Herm., Odenkirchenerstr. 92
" " Heck Billy, Augenarzt, Mühlenstr. 137
" " Hinkens Martin, homöopat. Arzt, Kaiserstr. 44
" " Hoersjen Emil, Dahlemerstraße 23
" " Supperz Emil, Dahlemerstraße 30

Dr. med. Kaiser Theodor, Louisenstraße 2
" " Karlewski, Zahnarzt, Hauptstraße 17
" " Kemperdick Robert, Bahnhofstraße 34
" " Levy Sigmund, Augenarzt, Bierhausstr. 12
" " Menche Heinrich, Limitenstraße 68
" " Kings Adolf, Kronprinstraße 25
" " Schmitz Karl, Mühlenstraße 29
" " Thiel Albert, Harmoniestraße 26
" " Wolf Herm., Sanitätsrat, Mühlenstr. 63

Apotheker: Heynen D. Gottfr., Königstr. 42; Höfften Rudolf, Hauptstr. 67;
Schürhoff Albrecht, Bahnhofstr. 1.

Arztlich gepr. Masseure: Schiering W., Viktoriastr. 37; Schroers R., Kaiserstr. 23.

Kultus.

Evangelische Gemeinde.

Hauptkirche: Markt; Friedenskirche. Hauptstraße;
und ein evangelisches Gemeindehaus: Limitenstraße.

Pfarrer und Hilfsgeistliche.

Müller Daniel Ludw., Superintendent und Pfarrer.	Döring Johannes, Pfarrer. Euler Richard, Gemeindevikar. — Synodalvikar, z. Zt. vakat.
Lange Karl, Pfarrer.	
Pohz Reinhard, Pfarrer.	

Presbyterium.

Die vier Pfarrer, unter welchen das Präsidium jährlich wechselt;
z. Zt. ist Pastor Döring Vorsitzender.

Kirchmeister: 1. Schopen G. A.; 2. Strater Wilhelm.

Älteste: Bürgers Wilh., Küppers Ernst, Hauptlehrer Schweden August,
Karsch Jsaak, Frenzen Fr., Hofter Fr., Bähren Peter, Ramphausen Wilhelm,
Sasserath Heinrich.

Diakonen: Bettmann Karl jr., Heynen Wilhelm, Mühlen Paul,
Stümgès Peter, Rees Wilhelm, Gieleffen W. G., Längen Johann.
Keller Willy, Big Heinrich, Duac Gustav.

Küster: Peters Wilhelm, Hauptstraße 174.

Kirchendiener der Friedenskirche: Schippers Johann, Neufferstraße.

Totengräber: Frenzen Peter. (Evangelischer Friedhof).

Verein für innere Mission.

(Auch unter den Gesellschaften mit Korporationsrechten aufgeführt.)

Vorstand: Superintendent Müller, Präses. Pastor Lange, stellvertr. Präses.
Pastor Pohz, Schriftführer. Pastor Döring. Schopen G., Rendant. Arez Fr.
Frenzen Friedr. Goeters Heinrich. Güttes Wilhelm. Keller Willy.

Mezkes Joh. B. Mezkes Emil. Nacken Jak. Sanitätsrat Dr. Wolf G.
Quack Joh. Quack Gust. Schmitz K. Seyd G. Strater W.
Von dem Vereine werden neben der Leitung mehrerer Kleinkinder-
Bewahrschulen unterhalten:

Evangelisches Gemeindehaus.

Limitenstraße 39.

Hausvater: Boll Eberhard. Gemeindegewerter: Schmidt Minna.

Evangelisches Altersversorgungshaus.

Neußerstraße 61.

Hausvater: Wagner Ernst Ferdinand. Rechnungsführer: Quack Johann.

Evangelisches Waisenhaus.

Neußerstraße 63.

Hausvater: Oberriber Heinrich. Rechnungsführer: Gütiges Wilhelm.

Evangelische Armen- und Krankenpflege.

Diakonissenheim in der Luisenstraße.

Vorsitzender: Superintendent Müller. Diakonissen: Abel Johanna. Bartsch
Emilie. Steinmeier Marie. Lummel Klara. Kottmann Ida (Kleinkinder-
Lehrerin). Rechnungsführer: Goeters Heinrich.

Evangelische Gemeinschaft.

Kapelle: Kreuzstraße 5.

Diak. Gerhard, Prediger.

Katholische Gemeinde.

Pfarrkirche: Friedrich-Wilhelmstraße.

(Im Bau begriffen ist eine Kirche auf dem Hohenzollernplatz.)

Pfarrer und Kapläne.

Zimmermanns Heinrich, Pfarrer

Meuter Josef, Kaplan

Reißtorf Kornelius, Kaplan

Haserkamp Wilhelm, Kaplan

Willemsen Theodor, Kaplan

Klinkenberg Gustav, Religionslehrer

Kirchenvorstand.

Zimmermanns, Pfarrer, Vorsitzender. Veines August, stellvertr. Vorsitzender.

Dill Karl. Krüppel Bernhard. Wolff Friedrich. Berweyen Peter. Schmitz

Alexander. Amend Peter. Wieschebrink Hermann. Dr. Schwegmann.

Rechtsanwalt Odenkirchen.

Kloster „Maria Hilf“.

Niederlassung der Kongregation der „Cellitinnen“.

Tätigkeit: Krankenpflege, Führung eines Waisen- und Altersversorgungshauses,

Leitung einer Kleinkinder-Bewahrschule und Erteilung von Handarbeitsunterricht in der katholischen Abteilung der Haushaltungsschulen des Vereins „Gemeinwohl“,

Vorsteherin. Schwester Elisabeth

Ordensschwestern: Crescentia, Michaela, Eugenia, Stephana, Justina, Daria, Fidelis, Mathilde, Euphrosine, Severina, Wendelina, Radigundis, Gereona, Lambeta, Albina, Viktoria, Bianka, Anastasia.

Katholisches Waisenhaus.

Kronprinzenstraße 22

Katholisches St. Josephs-Altersversorgungshaus.

Kaiserstraße 36

Israelische Gemeinde.

Synagoge: Wilhelmstraße 42.

Stern S. M., 1. Vorsitzender. Struch Jakob jr., 2. Vorsitzender.

Lehrer Moses, Kantor.

Unterricht.

Oberrealschule nebst Progymnasium.

Augustastrasse 60

Kuratorium.

Vorsitzender: In ständiger Vertretung des Oberbürgermeisters Dr. Lettenborn
Beigeordneter Bürgermeister Dr. Domino.

Müller, Superintendent und Pfarrer
Zimmermanns, Pfarrer
Busch Franz Daniel
Goeters Heinrich
Kloeters Otto

Lennarz Josef
Professor Kofks, Direktor
Scharmann Wilhelm
Dr. Karl Schmitz
Schmölder Karl, Kommerzienrat

Lehrpersonal:

Direktor: Kofks Emil, Professor.

Oberlehrer: Dr. Greeven Hermann, Professor, Klaas Heinrich, Professor,
Dr. Foerster Joh. Wilh., Professor, Rentrop August, Dr. Schwegmann Josef,
Balzer Wilh., Dr. Worms Eugen, Dr. Graf Josef, Graefe Wilh., Kunz Karl,
Dr. Vooser Wilhelm, Dr. Auer Johann, Schmitt-Hartlieb Max, Wiefert Wilh.,
Dr. Trense, Paul.

Zeichenlehrer: Schurig Paul.

Lehrer: Krahwinkel Herm., Hoffmeister Harry.

Hilfslehrer: Dr. Mathieu Johann.

Religionslehrer: Pfarrer Bog und Döring, Kaplan Klinkenberg.

Höhere Mädchenschule.

Mühlenstraße 15.

Kuratorium.

Vorsitzender: In ständiger Vertretung des Oberbürgermeisters Dr. Tettenborn,
Beigeordneter Bürgermeister Dr. Domino.

Müller, Superintendent und Pfarrer	Manskopf, Direktor
Zimmermanns, Pfarrer	Dr. Menche Heinrich
Determeyer Eduard	Bungs August Hermann
Goeters Heinrich	Schmitz Alexander
Küppers Ernst	

Lehrpersonal:

Direktor: Manskopf Theodor. Oberlehrer: Dr. Brückner Hugo.

Lehrer: Kuhle August, Baumgarten Emil, Mehles Johann.

Lehrerinnen: Audi Emma, Küster Paula, Haardt Louise, Hüpeden Pauline.

Religionslehrer: Kaplan Meuter.

Evangelisches Lehrer-Seminar.

Gartenstraße 154.

Seminar-Direktor: Schulrat Keetman Edmund.

Seminar-Oberlehrer: Falcke August.

Ordentliche Seminarlehrer: Buß Albert, Heinze.

Frech Karl, Musiklehrer. Zander Karl, Schwarzhaupt.

Präparanden-Anstalt.

Vorsteher: Der Seminar-Direktor. Schnier Dietrich. Eßers Karl.

Königliche Handels- und Gewerbeschule für Mädchen.

Auguststraße 57 und Pelzerstraße 27 und 32.

Kuratorium:

Vorsitzender: In ständiger Vertretung des Oberbürgermeisters Dr. Tettenborn,
Beigeordneter Bürgermeister Dr. Domino.

Fräulein Maria Lenßen	Geheimer Kommerzienrat Karl Lueg,
Frau C. Wienandts	Düsseldorf
Fräulein J. Ullmann, Schulvorsteherin	Mengen Hugo, Biersen
Landesrat Adams, Düsseldorf	Nacken Hermann, Rheydt
Brandts Richard, Waldhausen	Oberbürgermeister Piecq, M. Gladbach
Bürgermeister Böning, Odenkirchen	Rente Karl, Wickrath

Lehrpersonal:

Becker Margarete — David Magda — Dietrich Frieda — Goffe Maria —
Grienert Martha — Hefti Anna — Henseler Antonie — Hübner Johanna
— Kalström Bertha — Kube Wilhelmine — Kuzmann Margarete — Kieß

Annine — Ringel Laura — Ringel Selma — Schill Elise — Schöpwinkel
Klara — Wagner Helena — Walther Johanna.

Sekretär und Rechnungsführer:
Henschel Franz.

Preussische höhere Fachschule für Textil-Industrie M. Gladbach.
Webschulstraße 31/33

Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1. aus dem Bürgermeister der Stadt M. Gladbach oder dessen Stellvertreter;
2. dem Bürgermeister der Stadt Rheydt oder dessen Stellvertreter;
3. dem Bürgermeister der Stadt Odenkirchen oder dessen Stellvertreter;
4. dem Königlichen Landrat des Kreises Gladbach: Dr. von Bönninghausen;
5. aus 5 Mitgliedern, von denen 3 durch die Stadtverordneten-Versammlung zu M. Gladbach und 2 durch die Stadtverordneten-Versammlung zu Rheydt gewählt werden.

Die Mitglieder von Rheydt sind: Pungs Aug. Herm. und Recke Oskar;

6. aus 2 von dem Handelsminister aus Industriellen des Handelskammerbezirks zu wählenden Mitgliedern, von welchen eines dem Stadtkreise M. Gladbach und eines dem Gebiete der beteiligten Gemeinden des jetzigen Kreises Gladbach angehört;

7. aus dem Direktor der Schule.

Direktor: Schaab Paul.

Lehrpersonal:

Ingenieur Lehmann Mag — Dr. M. Lummerzheim — Leopold Karl —
Prang Adolf — Niemer Rudolf.

Spinnmeister: Thal Julius. — Webermeister: Joos Friedr. — Funke
August. — Appreturmeister: Otto Ferdinand. — Färbermeister:
Pohl Joh. — Schuldiener: Paulußen Heinr. — Maschinist: Beckers
Josef. — Heizer: Schlüter Wilhelm.

Volkschulen.

Dr. Schäfer Karl, Schulrat, Königlicher Kreisschulinspektor, Wickratherstraße.
Geschäftskreis: Städte Rheydt und Odenkirchen, Bürgermeistereien Liedberg
und Schelsen vom Kreise Gladbach und der Kreis Grevenbroich.

Evangelische Volksschulen.

Evangelische Volksschule Nr. 1 an der Kaiserstraße.

Ortschulinspektor: Pfarrer Lange.

Schulvorstand: Cords Emil, Pungs Aug. Herm., Müdiger Hermann, Schopen
Gustav, Hauptlehrer Lingen.

Hauptlehrer: Lingen Adam. Lehrer: Boonekamp Emil, Thlow Wilhelm,
Baehr Wilhelm, Letschert Adam, Küffer Melchior, Kopsch Otto.

Evangelische Volksschule Nr. 2 an der Luiseustraße.

Ortsschulinspektor: Superintendent und Pfarrer Müller.

Schulvorstand: Goeters Heinrich, Heck Wilhelm, Kaarsch Isaak, Stümgés
Friedrich, Hauptlehrer Schweden.

Hauptlehrer: Schweden August. Lehrer: Henzen Joh. Herm., Prein Paul,
Frenzen Jul., Pohlmann Friedr., Börner Karl, Korsten Josef,
vom Ende Heinrich.

Evangelische Volksschule Nr. 3 Tipp.

Ortsschulinspektor: Pfarrer Bog.

Schulvorstand: Kuhlen Johann, Nacken Herm., Köle Johann, Hauptlehrer
Kuhlen.

Hauptlehrer: Kuhlen Aug. Lehrer: Will Jak., Schmitz Joh., Probach Karl.

Evangelische Volksschule Nr. 4 Morr.

Ortsschulinspektor: Pfarrer Bog.

Schulvorstand: Kuhlen Julius, Sasserath Hermann, Hauptlehrer Türk.

Hauptlehrer: Türk Albert. Lehrer: Frenzen Mart., Stümgés Joh., Hoster Joh.

Evangelische Volksschule Nr. 5 Oberheyden.

Ortsschulinspektor: Pfarrer Bog.

Schulvorstand: Köllges Heinrich, Scheulen Joh. Wilh., Hauptlehrer Schäfer.

Hauptlehrer: Schäfer Christian. Lehrer: Seynsche Johannes, Biz Heinrich,
Gickschen Hermann.

Evangelische Volksschule Nr. 6 Unterheyden.

Ortsschulinspektor: Superintendent und Pfarrer Müller.

Schulvorstand: Keller Wilhelm, Strater Johann, Hauptlehrer Prinzen.

Hauptlehrer: Prinzen Heinrich. Lehrer: Wiedensfeld Karl, Pelzer Adam,
Müller Hermann.

Evangelische Volksschule Nr. 7 Geneiten.

Ortsschulinspektor: Pfarrer Döring.

Schulvorstand: Hoster Friedrich, Jaden Johann Heinrich, Hauptlehrer Niepoth.

Hauptlehrer: Niepoth August. Lehrer: Klein August, Schumacher Hermann,
Stöcker Christian, Schmidt August, Ruthmann Eduard, Roth August,
Deterding Max.

Evangelische Volksschule Nr. 8 Bonnenbroich.

Ortschulinspektor: Pfarrer Döring.

Schulvorstand: Gielessen Johann Peter, Gielessen Wilhelm Heinrich, Hauptlehrer Deußen.

Hauptlehrer Deußen Emil. Lehrer: Pferdmeniges Wilh., Hackstein Joh. Herm.

Seminar-Ubungsschule Nr. 9 Gartenstraße.

Buß Albert, Seminarlehrer, Ordinarius.

Katholische Volksschulen.

Ortschulinspektor: Pfarrer Zimmermanns.

Katholische Volksschule Nr. 1 Odenkirchenerstraße.

Schulvorstand: Dill C. W., Seuwen Peter, Hauptlehrer Niemöller August, Hauptlehrer: Niemöller August. Lehrer: Henrichs Florenz, Kraemer Emil, Hansen Friedrich.

Erste Lehrerin: Klein Maria. Lehrerinnen: Esser Johanna, Michels Maria, Wickardt Karoline.

Katholische Volksschule Nr. 2 Dahleenerstraße.

Schulvorstand: Amend Peter, Daniels Heinrich, Hauptlehrer Deutsch Friedrich. Hauptlehrer: Deutsch Friedrich. Lehrer: Meyers Anton, Hennes Heinrich, Frenzen Friedrich.

Erste Lehrerin: Pelzer Katharina. Lehrerinnen: Engels Barbara, Schnocks Maria, Dumont Maria.

Katholische Volksschule Nr. 3 Limitenstraße.

Schulvorstand: Dr. Bringmann Mag, Klock Konr., Hauptlehrer Küppers Jos. Hauptlehrer: Küppers Josef. Lehrer: Dizen Michael, Küppers Karl.

Erste Lehrerin: Pelzer Margarete. Lehrerinnen: van Treeck Maria, Zeppenfeld Maria.

Katholische Volksschule Nr. 4 Nordstraße.

Schulvorstand: Nobis Gustav, Dr. Schwegmann Josef, Hauptlehrer Köchling Arnold.

Hauptlehrer: Köchling Arnold. Lehrer: Zumpf Karl, Diederichs Heinrich, Boden Wilhelm.

Erste Lehrerin: Koch Katharina. Lehrerinnen: Dreesen Elise, Blome Josefa, Pelzer Martha.

Katholische Volksschule Nr. 5 Karlstraße.

Schulvorstand: Schäfer Wilh., Spickernagel Sch., Hauptlehrer Knöppel Moys.
Hauptlehrer: Knöppel Moys. Lehrer: Auf der Heiden Anton, Bieren Josef,
Janßen Konrad.
Erste Lehrerin: Klüppel Anna. Lehrerinnen: Hansen Louise, Klüppel Johanna,
Fischer Katharina.

Katholische Volksschule Nr. 6 Geneiken.

Schulvorstand: Fischer Franz, Berweyen Peter, Hauptlehrer Hansen Peter.
Hauptlehrer: Hansen Peter. Lehrer: Linnarz Hubert, Ackers Karl.
Lehrerin: Vock Theresse.

Katholische Volksschule Nr. 7 Südstraße.

Schulvorstand: Erdens Karl, Fajbender Josef, Hauptlehrer Bricarz Peter.
Hauptlehrer: Bricarz Peter. Lehrer: Heinemann Heinrich, Schnocks Josef,
Verburg Ludwig.
Lehrerinnen: Koch Elisabeth, Janßen Helene, Haß Maria, Bester Scholastika.

Israelitische Volksschule.

Wilhelmstraße 42.

Ortschulinspektor: Schulrat Dr. Schäfer, Königl. Kreis Schulinspektor.
Schulvorstand: Stern Moses, Dr. Levy Siegmund.
Lehrer: Moses Emanuel.

Aktien- und Kommandit-Gesellschaften.

A. Schaaffhausen'scher Bankverein.

Köln, Berlin, Essen-Ruhr, Düsseldorf. Vollgezahltes Aktientkapital 125 Mill.
Mark. Reserven ca. 25 Millionen Mark.
Filialen: Bonn, Crefeld, Duisburg, Neuß, Rheydt, Ruhrort, Viersen.
Depositenkassen: Crefeld, Cleve, Ehrenfeld-Köln, Emmerich, Grevenbroich,
Kempen, Lindenthal-Köln, Moers, Odenkirchen, Potsdam,
Schöneberg, Wesel.

A. Schaaffhausen'scher Bankverein, Filiale Rheydt,
Odenkirchenerstraße 42 und Depositenkasse Odenkirchen, Bahnhofstraße 2b.
Direktor der Filiale Rheydt: Heilmann Rudolf.
Prokurist: Schmitz Herm.
Bevollmächtigter: Beckers Gustav.

Rheydter Volksbank.

(Eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht.)

Vorstand:

Mühlen Sch. Wilh. Karsch Jsaak Heintr. Pungs Ernst.
Geschäftslokal: Kronprinzenstraße 8.

Rheydter Aktien-Bau-Gesellschaft.

Vorstand:

Stümmes Friedrich Wilhelm, Vorsitzender. Wienands Emil, stellv. Vorsitzender.
Rudolf Dechselhaeuser, Oberbürgermeister Dr. Lettenborn.

Schött Hermann, Aktiengesellschaft.

Vorstand:

Emil Schött, Kommerzienrat.
Prokuristen: Stahl Emil, König Hermann, Keller Josef.

Rheydter Spar- und Bau-Verein.

(Eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht.)

Vorstand:

Mitglieder: Stümmes Friedr. Wilh., Karsch Jsaak Heintr. Fischhaupt Heintr.
Stellvertreter: Braß Joh., J. J. Schippers, Kamphausen W.

Kabelwerk Rheydt, Aktiengesellschaft.

Vorstand: Saffran Otto.

Prokuristen: Coenen Friedrich, Tolles Karl, Zillen Paul.

Deutsche Continental-Gas-Gesellschaft zu Dessau.

Verwaltung Rheydt.

Gasstraße 16.

Direktor: Müller in M. Gladbach. Gas-Inspektor: Labbé Theod. in Rheydt.

Rheinische Bogenlampen-Fabrik, G. m. b. H.

Lindenstraße 50

Geschäftsführer: Ingenieur Ernesto Giovannoni.

Gemeinnützige und sonstige Gesellschaften, Vereine und Innungen.

Gesellschaften mit Korporationsrechte.

a) Gesellschaften mit landesherrlich verliehenen Korporationsrechten.

Gesellschaft Harmonie.

Harmoniestraße 25.

Wolf Dr. Sanitätsrat, Vorsitzender. Bungs Aug. Herm., Rechnungsführer.
Rüdiger Hermann, Schriftführer. Decker Johann Dietrich, Kellermeister.
Schmölder Karl jr., Hausmeister.

Gesellschaft Concordia.

Gartenstraße 22.

Spiecker Richard, Vorsitzender. Fritz Behle, Schriftführer.
Jacken Johann Heinrich, Kassensführer. Bertling Carl., Wendehorst Robert,
Beisitzer. Quack F. W., Kellermeister. Mertens Julius, Hausmeister.

Rheydter Turnverein.

Turnhalle: Augustastraße 97.

Vorstand:

Meyer Ernst, Stadtv., 1. Vorsitzender. Dr. Greeven, Prof., 2. Vorsitzender.
Mühlen Heinrich, 1. Geldwart. Klötters Oskar, 2. Geldwart.
Dilthey Fritz, 1. Schriftwart. Jacken Wilhelm, 2. Schriftwart.
Gerresheim Wilhelm, 1. Turnwart. Franz Rud., Turnlehrer, 2. Turnwart.
Jöres Peter, 1. Gerätewart. Lamerz Emil, 2. Gerätewart.

b) In das Vereinsregister des königlichen Amtsgerichts eingetragene Vereine.

Verein für öffentliche Gesundheitspflege „Sanitas“
eingetragener Verein zu Rheydt.

Vorstand: Oberbürgermeister Dr. Tettenborn.

c) Verein mit staatlich genehmigter Unterstützungskasse.

Landwehr-Verein.

Zählt zur Zeit 1200 Mitglieder und hat ein Vereinsvermögen im Werte
von rund 49 500 Mark.

Vereinslokal: Hotel Kaiserhof, Friedrich-Wilhelmstraße 27.

Ehren-Vorstandsmitglieder:

Oberstleutnant und Bezirkskommandeur Griesel. Kommerzienrat Schmölder.
Max Friedrichs. Alexander Leenderz.

Vorstandsmitglieder:

W. J. Nacken, Präsident, Friedrich Vogt, Vicepräsident, Theodor Manskopf,
Josef Daniels, Adolf Morkramer sen., Hermann Müdiger, Carl Bettmann jr.
August Beines, Chef der Freiw. Feuerwehr
Dr. Dörmer, Leiter der Sanitäts-Kolonie
Peter Jungbluth, Präsident der Liedertafel
Martin Johann Schmitz, Rechnungsführer
Wilhelm Kolze, Vice-Rechnungsführer
Wilhelm Jacken, Protokollführer
Heinrich Pferdmeniges jr., Vice-Protokollführer.

Abteilungs-Vorsteher:

Friedrich July, J. H. Pelzer, J. P. Heymanns, Heinrich Engels, Heinrich
Küsten, Wilhelm Joeres, Gustav Bits, W. H. Mühlen, Johann Theissen,
J. H. Roscher.

**Königliche Kammer für Handelsfachen
zu M. Gladbach.**

Vorsitzender: Amtsgerichtsrat Schmitz. Stellvertreter: Amtsgerichtsrat Kneer.
Handelsrichter: Molls Michael, Krönlein Otto, Langen Julius zu
M. Gladbach, Corty Ewald zu Bierfen.
Stellvertreter: Overling Rudolph sen. zu M. Gladbach, Nacken Hermann,
Schmölder Karl jr., Vorster Emil zu Rheydt.

Königliches Gewerbegericht zu M. Gladbach.

Die Zusammensetzung des Gewerbegerichts am 1. April 1904 ist wie folgt:
Beigeordneter Dr. Eugen zur Nieden, M. Gladbach, Vorsitzender
Hermann Kemm, Rentner, M. Gladbach, stellvertr. Vorsitzender
Oswald Rottlaender, Kaufmann, M. Gladbach, stellvertr. Vorsitzender.

Mitglieder:

I. Vergleichskammer M. Gladbach.

a. Arbeitgeber:

Küppers Martin, Bauunternehmer, M. Gladbach
Niesen Karl, Fabrikbesitzer M. Gladbach
Knepper Wilhelm, Fabrikbesitzer, M. Gladbach
Zinsen Robert, Bäcker und Konditor, M. Gladbach
Spengler Alexander, Fabrikbesitzer, M. Gladbach
Schneiders Heinrich, Fabrikbesitzer, M. Gladbach

b. Arbeitnehmer:

Lenzen Johann, Weber, M. Gladbach, Ackerstr. 20
Müllers Heinrich, Maurer, M. Gladbach, Blumenbergerstr. 39
Kaiser Blasius, Weber, Waldhausen, Bergstr. 3

Schellen Wilhelm, Weber, Dahl 80
Eberhard Lorenz, Former, M.Gladbach
Ruys Theodor, Schreiner, M.Gladbach.

II. Vergleichskammer Rheydt.

a. Arbeitgeber:

Kropp Eugen, Fabrikbesitzer, Rheydt
Nacken Hugo, Fabrikbesitzer, Rheydt
July Friedrich, Gelbgießer, Rheydt
Schmitz Arthur, Fabrikbesitzer, Odenkirchen
Seynen Karl, Fabrikbesitzer, Rheydt.

b. Arbeitnehmer:

Jenneßen Albert, Weber, Rheydt, Odenkirchenerstr. 176
Lenzen Peter Anton, Weber, Rheydt-Morr
Lenzen Jakob, Zigarrenmacher, Hochneufkirch
Küppers Jakob, Weber, Müllfort
Jmdahl Peter, Weber, Rudes bei Giesenkirchen

III. Vergleichskammer zu Grevenbroich.

a. Arbeitgeber:

Trimborn Wilhelm, Fabrikbesitzer, Grevenbroich
Hartmann Rudolf, Fabrikbesitzer, Grevenbroich
Reuter Peter, Kupferschmied, Grevenbroich
Erckens Johann Emil, Fabrikbesitzer, Grevenbroich

b. Arbeitnehmer:

Drippen Peter, Fabrikmeister, Grevenbroich
Himberg Johann, Polsterer, Grevenbroich
Wassenberg Josef, Modellschreiner, Grevenbroich
Brandt Mathias, Fabrikmeister, Grevenbroich, Neustr. 10

IV. Vergleichskammer zu Biersen.

a. Arbeitgeber:

Spoer Paul, Fabrikbesitzer, Biersen
Kesselburg Karl, Fabrikbesitzer, Biersen
Heine Ernst, Fabrikbesitzer, Biersen
Zahn Karl, Fabrikbesitzer, Biersen

b. Arbeitnehmer:

Errens Hubert, Textilarbeiter, Oedt
Busch Gustav, Schreiner, Biersen
Kallen Franz, Textilarbeiter, Süchteln
Schriefers Hubert, Textilarbeiter, Biersen

V. Vergleichskammer zu Dülken.

a. Arbeitgeber:

Quaesten Johannes, Fabrikdirektor, Dülken
Pfahl Wilhelm, Betriebsingenieur, Dülken
Krey Josef, Fabrikbesitzer, Lobberich
Peuten Andreas, Fabrikdirektor, Lobberich

b. Arbeitnehmer:

Hartges Albert, Spinnereiarbeiter, Dülken
Boms Th. Hubert, Schreiner, Dülken
Mütten Johann, Weber, Lobberich.
Hegger Rudolf, Weber, Lobberich


Vorsteher der Gerichtsschreiberei: Karl Kaesbach, M.Gladbach.

Bureau des Gewerbegerichts: M.Gladbach, Abteistraße 49.

Die Sitzungen der Vergleichskammer Rheydt finden in dem Rathause hier selbst an jedem Montage mit Ausnahme der gesetzlichen Feiertage von Nachmittags 2 $\frac{1}{2}$ Uhr ab statt.

Die Aufnahme von Klagen usw. erfolgt auf der Gerichtsschreiberei des königlichen Gewerbegerichts in M.Gladbach, Abteistraße 49, in den Dienststunden Vormittags von 10 bis 12 $\frac{1}{2}$ Uhr.

Handelskammer zu M.Gladbach.

Kaiserplatz 4,  1032.

Der Bezirk umfaßt die Kreise Gladbach Stadt und Land, Grevenbroich, und vom Kreise Kempen die Bürgermeistereien Dülken Stadt und Land, Amern St. Georg, Amern St. Anton, Burgwaldniel, Kirspelwaldniel, Brügggen, Bracht und Boisheim, Lobberich, Süchteln, Breyell, Kaldenkirchen, Grefrath und Oedt.

Vorsitzender: 1. Goerz Eduard, Kommerzienrat zu Mülfort,

I. Stellvertreter: 2. Langen Karl Otto zu M.Gladbach,

II. Stellvertreter: 3. Müller-Hoberg Franz zu M.Gladbach,

Mitglieder: 4. Dr. Busch Hugo, Fischen,

5. Croon Emil, M.Gladbach,

6. Dilthey Bernhard, Kommerzienrat, Rheydt,

7. Edling Hugo, Kaldenkirchen,

8. Endepohl Robert, Rheydt,

9. Erdens Johann Emil, Grevenbroich,

10. Greef Paul Friedrich Wilhelm, Kommerzienrat, Bierfen,

11. Greven Wilhelm, M.Gladbach,

12. Heinemann Fritz, M.Gladbach,

13. Holz Franz, Süchteln,

14. Hoogen Bertram, Dülken,

15. Kaiser Josef, Bierfen,

Bäcker
Widary W
Frag Mar
Camp Ba
Weter Bil
Commans
Schypers
Breitenferu
Krey B

16. Mengen Hugo, Biersen,
 17. Pelzer Adolf Friedrich, M. Gladbach,
 18. Quack sen. Eduard, M. Gladbach
 19. Rente Karl, Wickrath,
 20. Schött Emil, Kommerzienrat, Rheydt,
 21. Tonnar Felix, Dülken,
 22. Uhlhorn Dietrich, Grevembroid,
 23. van der Upwich Hermann, Kommerzienrat, Lobberich,
 24. Wirths Eduard, Rheydt.
- Syndikus: Dr. Kurt Apelt, M. Gladbach.

Handwerkskammer zu Düsseldorf.

Vorsitzender: Hartes Fritz zu Düsseldorf.

Abteilung V, M. Gladbach. Mülders Gerhard, Vorsitzender.

Aus Rheydt:

Evertz Karl, stellvertr. Vorsitzender; Köhler Wilhelm.

Handwerksmeister-Gesellschaft zu Rheydt.

Vorsitzender: Karl Evertz;

Kassierer: Karl Bend;

Schriftführer: W. Kamphausen;

Bereinslokal: Restaur. Grünewald.

Innungen.

1. Innungs-Ausschuß der vereinigten Innungen.

Kosbach Bruno, Vorsitzender.

Lindenberg Ernst, Schriftführer.

Richard August, Kassensführer.

Roos Johann, von Cleef Heinr. Wilh.,

Herz Philipp, Behle Friedr., Camp

Paul, Revisoren.

2. Zwangs-Innungen.

Bäcker- und Konditor-Innung.

Richard August, Obermeister

Braß Mathias, stellv. Obermeister

Camp Paul, Schriftführer

Weber Wilh., stellv. Schriftführer

Caumanns Jakob, Kassensführer

Schippers Wilh., stellv. Kassensführer

Breitenbruch Heinr., Kamphausen Otto,

Arey Wilh., Beisitzer.

Barbier-, Friseur-, und Perücken- macher-Innung.

Lindenberg Ernst, Obermeister

Kremers Johann, stellv. Obermeister

Neuen Heinrich, Schriftführer

von Cleef Heinrich Wilhelm, stellvertr.

Schriftführer

Zumbach Ludwig, Kassensführer

Scholler Franz, stellv. Kassensführer

Schneider-Innung.

Behle Karl, Obermeister
Hüsgen Martin, stellv. Obermeister
Hassell Bernhard, Schriftführer,
Roos Johann, stellv. Schriftführer
Behle Friedrich, Kassenführer
Kempermann Werner, stellv. Kassenf.
Vogelpohl Heintr., Beisitzer.

Fleischer-Innung.

Herz Philipp, Obermeister
von Hall Heintr., stellv. Obermeister
Herz Abraham, Schriftführer
Meyer Arthur, Kassenführer
Staas Jakob, Sprechmeister.

3. Freie Innungen.

Bau-Innung.

Hesse Wilhelm, Obermeister
Heine Heintr., stellv. Obermeister
Klanke Herm., stellv. Schriftführer
Zimmermann Kaspar, Kassenführer.

Schuhmacher-Innung.

Fröhlings Johann Peter, Obermeister
Palmen Heintr., stellv. Obermeister
Michels Wilhelm, Schriftführer
Ricken Hermann, Kassenführer

4. Innungs-Krankenkassen.

Innungs-Krankenkasse der Bäcker- und Konditor-Innung.

Jansen Wilh. jr., Vorsitzender
Dreßen Konrad, Schriftführer
Arenz Friedrich, Kassenführer
Briese Adolf, Clemens Anton, Pungs
Heinrich, Beisitzer.

Wohltätigkeits-Vereine und -Anstalten.

Armen-Verein.

Vorsitzender: Buschhüter Simon. Vereinslokal: Obertütschen Rud., Hauptstr.

Vaterländischer Frauen-Verein.

Vorsitzende: Frau Emil Vorster. Vereinslokal: Friedrich-Wilhelmstr. 135.

Zigarren-Abchnitt-Sammel-Verein.

Vorsitzender: Lehrer Wiedensfeld. Vereinslokal: Obertütschen Rud., Hauptstr.

Verein für Gemeinwohl der Stadt Rheydt.

Vorsitzender: Kommerzienrat Schmölder. Vereinslokal: Hotel Zoehges,
Friedrich-Wilhelmstraße.

Verein Caritas zur Pflege mittelloser Wöchnerinnen.

Vorsitzende: Frau Schmölder-Heckmann.

Evangelischer Frauen-Verein.

Vorsitzende: Frau Superintendent Müller. Vereinslokal: Evangelisches
Vereinshaus, Limitenstraße.

Verein Frauenhilfe.

Vorsitzende: Fräulein Maria Benzen. Vereinslokal: Diakonissenheim.

Evangelisches Alters-Versorgungshaus.

Neußerstraße.

Evangelisches Waisenhaus.

Neußerstraße.

Vorsitzender: Pastor Döring.

St. Vincenz-Verein.

Vorsitzender: Pfarrer Zimmermanns. Vereinslokal: Franziskusaal an der katholischen Kirche.

Elisabethen-Verein.

Vorsitzender: Pfarrer Zimmermanns. Vereinslokal: Franziskusaal an der katholischen Kirche.

Katholischer Hauspflege-Verein.

St. Josephs-Haus.

Kaiserstraße 36.

Vorsitzender: Pfarrer Zimmermanns.

Katholisches Waisenhaus.

Kronprinzenstraße.

Oberin: Schwester Elisabeth.

Kloster Maria-Hilf.

Kronprinzenstraße.

Oberin: Schwester Elisabeth.

Israelitischer Frauen-Verein.

Vorsitzende: Frau Moses Stern.

Krieger-Vereine.

Landwehr-Verein

Bereits unter den „Gesellschaften mit Korporationsrechten“ aufgeführt.

Offiziers-Verein.

Vorsitzender: Beines Wilhelm

Vereinslokal: Hotel Joebges

Kombattanter Krieger-Verein.

Vorsitzender: Bosh Jakob

Vereinslokal: Bits Wilh., Markt 1

Verein ehem. 68er.

Protector Sr. Kgl. Hoheit Kronprinz
Ferdinand von Rumänien.

Vorsitzender: Joh. Schrey;

Kassierer: J. H. Müller;

Schriftführer: Grünwald.

Krieger-Verein Geyden, (eingetr.)

Vorsitzender: Peter Wolters;
Kassierer: Wilh. Franken;
Schriftführer: Joh. Seynsche;
Vereinslokal: Adam Schrey.

Garde-Verein Rhendt u. Umgegend.

Ehrenvorsitzender: Direktor Saffran;
Vorsitzender: Friedr. Rath;
Kassierer: Jak. Baumanns;
Schriftführer: Konr. Nobis;
Vereinslokal: Karl Pfersdorff.

Verein chem. 65er.

Vorsitzender: Heinr. Krings;
Kassierer: Heinr. Hüskens II;
Schriftführer: Franz Theisen I;
Vereinslokal: Joh. Fajbender.

Verein chem. 99er Rhendt.

Vorsitzender: Wilhelm Neuß;
Kassierer: Gustav Keymer;
Schriftführer: Friedr. Bieregge;
Vereinslokal: Johann Fajbender.

Verein chem. 40er.

Kommandeur des Füß.-Reg. Fürst
K. A. von Hohenzollern
Hohenzollern'sches Nr. 40
Vorsitzender: Joeres Wilhelm

Krieger-Verein Gencifen.

Vorsitzender: Herm. Eckert;
Kassierer: Jos. Heidenthal;
Schriftführer: Joh. Pelzer;
Vereinslokal: Herm. Eckert.

Freie Vereine von Beamten und Gewerbetreibenden.

Beamten-Verein, Rhendt.

Vorsitzender: Herm. Krahwinkel;
Kassierer: Friedr. Brinkmann;
Schriftführer: Kampshoff.

**Preussischer Lehrer-Verein, Bezirks-
Verein Rhendt-Odenkirchen.**

Vorsitzender: Aug. Klein;
Vereinslokal: Hotel Monopol.

**Verein chem. 8. Kürassiere für
Rhendt und Umgegend.**

Vorsitzender: Johann Sasserath;
Schriftführer: August Müdiger;
Kassierer: Gerhard Dürselen.

**Verein chem. Königsfusaren für
Rhendt und Umgegend.**

Vorsitzender: Martin Huisgen;
Kassierer: Wilh. Hahn;
Schriftführer: Friedr. Wilh. Korsten.

Verein chem. 11er Fusaren.

Ehrenpräsident: Kom.-R. Schmölder
Vorsitzender: Sasserath H., Züchen

Pionier-Verein Rhendt.

Vorsitzender: A. Hecker;
Kassierer: Karl Steuber;
Schriftführer: W. Klomp;
Vereinslokal: Ww. Busch.

Artillerie-Verein.

Vorsitzender: Inhoffen C. J.

Marine-Verein Rhendt und Umg.

Vorsitzender: Paul Türk;
Kassierer: Wilh. Schiering;
Schriftführer: Fritz Großkraumbach.
Vereinslokal: Hotel Reichert.

Reiter-Klub Rhendt.

Vorsitzender: Joh. Peters;
Kassierer: Franz Braum;
Schriftführer: H. Basters;
Vereinslokal: Hotel Buscher.

Pädagogisches Kränzchen, Rhendt.

Vorsitzender: Hauptlehrer Rheinen,
Wickrathberg;
Vereinslokal: Hotel Monopol.

Kathol. Lehrer-Verein.

Vorsitzender: Hauptlehrer Bremen=
kamp, Geistenbed
Vereinslokal: Kathol. Gesellenhaus

Verband Deutscher Post- und Telegraphen-Assistenten, Ortsverein Rhendt.

Vorsitzender: Richard Meyer;
Kassierer: J. Egelhoff;
Schriftführer: J. Egelhoff;
Vereinslokal: Restaur. Ww. Busch.

Postunterbeamtenverein Stephania

Vorsitzender: Joh. Frauenz;
Kassierer: Heinr. Krölls;
Schriftführer: Anton Behr;
Vereinslokal: Albert Passen.

Verein Credit-Reform.

Geschäftsführer: Mühlen-Rolte Sch.
Geschäftslokal: Kronprinzenstr. 8

Hausbesitzer-Verein.

Vereinslokal: Obertüschen R.

Verein junger evang. Kaufleute.

Vorsitzender: Hauptlehrer Schweden
Vereinslokal: Obertüschen R.

Verein junger kath. Kaufleute.

Vorsitzender: Klock Konrad
Vereinslokal: Speth Josef Ww.

Verband reisender Kaufleute Deutschlands, Sektion Rhendt,

Vorsitzender: Wilh. Hupperts;
Kassierer: Robert Reisenberg;
Schriftführer: Franz Lennarz.

Detailisten-Verband.

Ed. Wirths, H. Lenneberg, M. Sandfaulen, W. Fuhrmann, Konr. Klock, Otto Schött, Wilh. Bürger's.

Verband Deutscher Handlungsgesellschaften Leipzig, Kreisverein Rhendt.

Vorsitzender: Karl Thon;
Schriftführer: Bruno Schiffer;
Vereinslokal: Hotel Reichshof.

Buchdrucker-Verein Typographia.

Vorsitzender: Scheufen August
Vereinslokal: Pfersdorff Karl

Verband der Deutschen Buchdrucker, Ortsverein Rhendt.

Vorsitzender: P. Aug. Schmitz;
Kassierer: Wilh. Pelzer;
Schriftführer: Ernst Hochgrebe;
Vereinslokal: Karl Pfersdorff.

Deutscher Werkmeister-Verband (Bezirksverein Rhendt).

Vorsitzender: Philipp Edel;
Kassierer: Heinrich Schmitz;
Schriftführer: Wilh. Heinr. Essers;
Vereinslokal: Hotel Reichert.

Werkmeister- u. Angestellten-Verein, Rhendt.

Vorsitzender: F. Kamphausen;
Kassierer: Heinr. Selter;
Schriftführer: Jos. Schmitz;
Vereinslokal: W. Blankertz, Markt.

Heizer- und Maschinisten-Verein, Rhendt.

Vorsitzender: Ferd. Esser;
Kassierer: Joh. Sieben;
Schriftführer: Lambert Wieser;
Vereinslokal: Albert Passen.

Technischer Verein, Rhendt.

Vorsitzender: Karl Hartong;
Kassierer: Karl Reuter;
Schriftführer: Hugo Meiners;
Vereinslokal: Hotel Reichert.

Maschinenbauer u. Metallarbeiter, Ortsverein Rhendt, Hirsch-Dunker.

Vorsitzender: Heinr. Faulbaum;
Kassierer: Karl Kremer;
Schriftführer: Peter Bähren;
Vereinslokal: Wilh. Witz, Markt.

Privat-Kellner-Verein Rhendt und Umgegend.

Vorsitzender: Karl Gormanns;
Kassierer: Heinr. Jos. Köhnen;
Schriftführer: Wilh. Moors;
Vereinslokal: Sporthalle (E. Winzen)

Gefang- und Musik-Vereine.

Städtischer Männer-Gefangverein.

Vorsitzender: Junkers W., Stadtv.
Vereinslokal: Gesellsch. Harmonie
Dirigent: Musikdirektor Kramm in
Düsseldorf

Singverein.

Vorsitzender: Junkers Eduard
Vereinslokal: Gesellsch. Harmonie
Dirigent: Musikdirektor Kramm in
Düsseldorf

Evang. Kirchen-Gefangverein.

Vorsitzender: Pfarrer Döring
Vereinslokal: Ev. Gemeindehaus
Dirigent: Boldmar Hugo

Kath. Kirchen-Gefangver. Cäcilia.

Vorsitzender: Kaplan Meuter
Dirigent: Traube Heinrich
Vereinslokal: Paffen Albert

Kirchen-Chor d. St. Josephs-Pfarr Rhendt.

Vorsitzender: Engelberth Schmitz;
Kassierer: Johann Küppers;
Schriftführer: Heinr. Knabben;
Dirigent: Hans Hermann;
Vereinslokal: Joh. Lück.

Liedertafel des Landwehr-Vereins.

Vorsitzender: Peter Jungbluth;
Kassierer: Friedrich Schäfer;
Schriftführer: Heinr. Kamphausen;
Dirigent: Lehrer Kraemer.
Vereinslokal: Karl Schreiber.

M.-G.-V. der Firma Frorey.

Vorsitzender: Schäfer Andreas
Vereinslokal: Paffen Albert
Dirigent: Müller Matthias

Gefangverein Sängerkreis Senden.

Vorsitzender: Königs Fritz
Vereinslokal: Müllers Johann
Dirigent: Jennes Heinrich

Männer-Gefang-Verein Germania.

Vorsitzender: Joh. Engels;
Kassierer: Karl Neuenhöfer;
Schriftführer: Georg Kemper;
Dirigent: Hoffmeister;
Vereinslokal: Gustav Rütten.

Gefang-Verein Männerchor.

Vorsitzender: W. Willenweber
Kassierer: Otto Dellmann
Schriftführer: Emil Broich
Dirigent: Musiklehrer H. Schütten
Vereinslokal: Joh. Faßbender.

Sängerbund Rhendt-Dorfbroich.

Vorsitzender: Karl Peter Nolden;
Kassierer: Wilh. Frenzen;
Schriftführer: Joh. Rindholz;
Dirigent: Heinr. Walbeck;
Vereinslokal: Wilh. Lindgens.

Männer-Gefang-Verein Rhendt- Senden.

Vorsitzender: Jak. Schuhmacher;
Kassierer: Jos. Sandtaulen;
Schriftführer: Wilh. Hecker;
Vereinslokal: Wilh. Kremesfoten.

Männer-Gefang-Verein Geneifen.

Vorsitzender: Adam Jendges;
Kassierer: Heinr. Königs;
Schriftführer: Wilh. Wickop;
Vereinslokal: Wilh. Biz, Braurei.

Männer-Gefang-Verein Concordia

Vorsitzender: Joh. Franken;
Kassierer: Heinr. Neuß;
Schriftführer: Peter Peters
Dirigent: Musiklehrer H. Schütten;
Vereinslokal: Adam Schrey.

Rhendter Doppel-Quartett.

Vorsitzender: H. Finken;
Kassierer: H. Paulussen;
Schriftführer: W. Willenweber;
Dirigent: Musiklehrer H. Schütten.

Männer-Quartett Rheindt, (gegr. 1898)

Vorsitzender: Heinr. Feicks;
Kassierer: Heinr. Blankerz;
Schriftführer: Richard Gruner;
Dirigent: Musiklehrer Ed. Knittel;
Vereinslokal: Deutsches Haus, (W. Blankerz.)

Solo-Quartett Rheingold.

Vorsitzender: Wilhelm Rentwig;
Kassierer: Josef Meiser;
Schriftführer: Heinrich Hasenklever;
Dirigent: Hermann Balser;
Vereinslokal: Wilhelm Lindgens.

Gesang-Verein Eintracht Rheindt-Schriever's.

Vorsitzender: Konrad Giesen;
Kassierer: Wilhelm Göttges;
Schriftführer: Alex Bispers;
Dirigent: Jos. Trumm;
Vereinslokal: Jos. Daniels.

Rheindter Zither-Klub

Vereinslokal: Heynen W., Hauptstr.

Gesangverein Frohsinn-Morr.

Vorsitzender: Esser Wilhelm
Vereinslokal: Amend Peter
Dirigent: Panzer Fritz

Theater-Vereine.

Theater-Verein Geselligkeit Rheindt.

Vorsitzender: Finken Adam
Vereinslokal: Müllers Joh., Moltkestr.

Dramatische Vereinigung Rheindt.

Vorsitzender: Joh. Wolters;
Kassierer: Jul. Kaumanns;
Schriftführer: Heinr. Mitten;

Theater-Verein Eintracht.

Vorsitzender: Heinr. Forstbach;
Kassierer: Karl Andes;
Schriftführer: Hub. Köbel;
Vereinslokal: Sporthalle (E. Wingen)

Turn-Vereine.

Rheindter Turn-Verein.

(S. u. Vereine m. Korporationsrechte).

Allgem. Turn-Verein, Rheindt.

Vorsitzender: Eduard Gickens;
Kassierer: Jak. Keller jr.;
Schriftführer: Wilh. Stübgen;
Turnlokal: Turnhalle;
Vereinslokal: W. Blankerz.

Turn-Verein Genciken.

Vorsitzender: Fritz Eckert;
Kassierer: Fritz Kamphausen;
Schriftführer: R. Paulussen;
Turnlokal: Fritz Eckert.

Turnverein Germania.

Vereinslokal: Bremes Peter.

Turnverein Rheindt-Morr.

Vorsitzender: Engels Albert
Vereinslokal: Amend Peter, Morr

**Turnverein „Einigkeit“
Rheindt-Genden.**

Vereinslokal: Heinen P. W.

Turnverein „Eintracht“

Vereinslokal: Bits Adam,

Turnverein Sonnenbroich.

Vereinslokal: Heß Johann Ww.

Sport-Vereine.

Rhendter Schießverein.

Vorsitzender: Emil Vorster
Vereinslokal: Schießhalle

Rhendter Jagdverein.

Vorsitzender: Giesen Eduard
Vereinslokal: Restaur. Kaiserhof

Lawn-tennis-Verein.

Vorsitzender: Leineweber
Vereinspielgarten: Bachstraße

Reiter-Verein.

Vorsitzender: Lennarz Josef
Reitbahn: Oststraße 30

Radfahrer-Verein.

Vorsitzender: Bend Karl
Vereinslokal: Buscher Emil.

Schwimmverein Rhendt.

I. Vorsitzender: Dr. med. Kaiser;
II. Vorsitzender: Prof. Dr. Greeven;
I. Schwimmwart: Turnlehr. Franz;
Schwimmwart für die Jugendab-
teilung: Lehrer J. Frenzen;
Schriftwart: Lehrer Jhlow;
Kassenwart: Techniker Stübben;
Zeugwart: Bierbrauer Krapohl;
Beisitzer: Stadtverordn. A. H. Pungs;
Beisitzer: Branddirektor Heilmann.

Arbeiter-Vereine.

Evangelischer Arbeiterverein.

Vereinslokal: Heinen P. W.

Evangelischer Männer- und Jüngersverein.

Vereinslokal: Evang. Gemeindehaus

Katholischer Arbeiterverein.

Vorsitzender: Kaplan Reißdorf
Vereinslokal: Paffen Albert

Katholischer Gesellenverein.

Präsident: Kaplan Meuter
Vereinslokal: Kath. Gesellenhaus
Königsstraße

St. Josephsverein für jugendliche Handwerker und Arbeiter.

Präsident: Kaplan Haferkamp
Vereinslokal: Kath. Gesellenhaus
Königsstraße

Rauchklub Kurze Pfeife, Rhendt-Morr.

Präsident: Hermann Jussen;
Kassierer: Franz Wessers;
Schriftführer: Jakob Knoblen;
Vereinslokal: Peter Amend.

Rauchklub Gut Dampf, Rhendt.

Präsident: Jakob Gaus;
Kassierer: Johann Porten;
Schriftführer: Karl von Ameln;
Pfeifenwart: Wienandt Heinrichs;
Vereinslokal: Johann Frenzen.

Rauchklub Gemütlichkeit, Rhendt.

Vorsitzender: Jos. Sandfaulen;
Kassierer: Heinr. Bögeler;
Schriftführer: Ernst Stümpges;
Vereinslokal: Pet. Wilh. Heinen.

Rauchklub Blau Wolke, Genciken.

Vorsitzender: Konrad Hansen;
Kassierer: Alb. Müller;
Schriftführer: Heinr. Peters;
Vereinslokal: Alb. Müller.

Rauchklub Aroma.

Vorsitzender: Heinr. Holter;
Kassierer: Peter Theissen;
Schriftführer: Jul. Raumanns

Sonstige Gesellschaften und Vereine.

Ärzte-Verein, Rhendt, (eingetr. Verein).

Vorsitzender: Dr. med. Menche;
Kassierer: Dr. med. Hoffmeister,
Odenkirchen;
Schriftführer: Dr. Lebn.

Wissenschaftlicher Verein.

Vereinslokal: Gesellsch. Harmonie

Alldentscher Verein. Ortsgruppe Rhendt.

Vorsitzender: Koellner Max

Deutsche Kolonial-Abteilung, Abteilung Rhendt.

Vorsitzender: Oberbürgermeister Dr.
Tettenborn;
Kassierer: Direktor Saffran;
Schriftführer: Emil Schmölder-
Heckmann.

Vriestauben-Verein Vitz, Gencifen

Vorsitzender: Fritz Quack;
Kassierer: Aug. Pungs;
Schriftführer: Wilh. Vitz, Brauerei.

Zigarren-Abschnitt-Sammel- Verein.

Vorsitzender: Lehrer C. Wiedensfeld;
Kassierer: F. W. Stümmes;
Schriftführer: Lehrer M. Klein.

Viener-Zucht-Verein, Rhendt.

Vorsitzender: Wilh. Zohren;
Kassierer: Wilh. Finken jr.;
Schriftführer: Wilh. Finken;
Vereinslokal: Heint. Krapohl.

Naturheil-Verein für Rhendt und Umgegend.

Vorsitzender: Gust. Heisinger;
Kassierer: Daniel Hemmersbach;
Schriftführer: Wilh. Krez;
Vereinslokal: Restaur. H. Caumanns.

Naturheilverein Frauenwohl.

Vorsitzender: Stöcker Christian
Vereinslokal: Caumanns H.

Wirte-Verein.

Vereinslokal: Grünwald August

Gabelsberger Stenographen-Verein

Vorsitzender: Wilhelm Schiffer
Vereinslokal: Buscher Emil, Hauptstr.

Stenographen-Verein Stolze.

Vereinslokal: Pungs H.

Verein für National-Stenographie Rhendt.

Vorsitzender: Schiffer Bruno
Vereinslokal: Krapohl Heint.

Dampfkessel-Überwachungs-Verein.

Der Betrieb von Dampfkesseln wird durch zeitweise Prüfung der Kessel überwacht. Für die letzteren sind Dampfkessel-Überwachungs-Vereine staatlich zugelassen. Der Anschluß an solche Vereine befreit von der Prüfung durch die staatlichen Behörden.

Gesellschaft zur Überwachung von Dampfkesseln
zu M. Gladbach.

Vorsitzender: Zeime August, Fabrikbesitzer in Rhendt.
Ober-Ingenieur: Emunds Joseph in M. Gladbach.

Eingeschriebene Hilfs-Sterbe-Kassen und örtliche Verwaltungsstellen auswärtiger Krankenkassen.

St. Josefs-Kasse, eingeschriebene Hilfskasse.

Ignaz Koss, Vorsitzender, Joh. Kempermann, Schriftführer, Gottf. Rommé,
Kassierer, Josef Meuter, Werner Kempermann, Heinrich Dahmen, Beisitzer.

Zuschußkasse für erkrankte Mitglieder des Werkmeister-Bezirks-Vereins Rheydt,
eingeschriebene Hilfskasse.

Bierhaus Richard, Vorsitzender, Reich Theodor, stellv. Vorsitzender, Stevens
Johann, Kassenführer, Gileßen Adam, Schriftführer, Heck Johann, Edelbluth
Friedrich, Jenneßen Johann, Kühlen Friedrich Wilhelm, Kigel Hermann,
Wieler Lambert, Gros Karl, Krankenbesucher.

Kranken- und Begräbniskasse des Verbandes deutscher Handlungsgehülfen
(eingetragene Hilfskasse) Leipzig.

Verwaltungsstelle Rheydt.

Carl Heggen, Vorsitzender, Franz Vox, Kassierer. Vereinslokal: Hotel Reichshof.

Sterbelade zu Rheydt.

Vollenbroich Heinrich, Vorsitzender, Jansen Hermann, Kassenführer,
Allwicher Peter, stellv. Kassenführer.

Kranken- und Sterbekasse zu Geneiken.

Roscher Heinrich, Vorsitzender, Klein August, Kassenführer.

Zentral-Kranken- und Sterbekasse der Tischler und anderer gewerblicher
Arbeiter, eingeschriebene Hilfskasse in Hamburg.

Ortsverwaltung in Rheydt.

Kamp Robert, Bevollmächtigter.

Allgemeine Kranken- und Sterbekasse der Metallarbeiter, eingeschriebene
Hilfskasse Nr. 29 in Hamburg.

Ortsverwaltung Rheydt.

Alex Wilms, Hosterweg 8

Zentral-Krankengeld-Zuschußkasse für die katholischen Arbeiter-Vereine
in Deutschland, eingeschriebene Hilfskasse in Düsseldorf.

Ortsverwaltung Rheydt.

Joh. Brag, Bachstr. 184

Kranken-Unterstützungs-Bund der Schneider, eingeschriebene Hilfskasse
in Braunschweig.

Ortsverwaltung Rheydt.
Anton Corsten, Klötersweg

Kranken-Unterstützungskasse der Gewerksvereine der deutschen Maschinenbauer
und Metallarbeiter, eingeschriebene Hilfskasse zu Berlin.

Ortsverwaltung Rheydt.
Karl Kremers, Dahlenerstr. 104

Krankenkasse des Verbandes katholischer kaufmännischer Vereinigungen
Deutschlands, eingeschriebene Hilfskasse zu Hannover.

Ortsverwaltung Rheydt.
Bernhard Schmitz, Kreuzstr. 63

Zentral-Kranken- und Sterbekasse der Schuhmacher und verwandter Berufs-
genossen Deutschlands, eingeschriebene Hilfskasse zu Hamburg.

Ortsverwaltung Rheydt.
Heinrich Doll, Königstr. 33

Vertretung der Stadt Rheydt im Reichstag, Abgeordnetenhaus u. Provinzial-Landtag.

a) Deutscher Reichstags.

Wahlkreis Nr. X. Kreise M.Glabbad Stadt und Land.

Abgeordneter: Dr. Hitze, Professor in Münster.

b) Haus der Abgeordneten.

Wahlbezirk Nr. XI. Kreise M.Glabbad Stadt und Land.

Abgeordnete: Dr. Hitze, Professor in Münster. Mies, Kataster-Kontrolleur,
Steuer-Inspektor in M.Glabbad.

c) Provinzial-Landtag.

Wahlbezirk: Kreis M.Glabbad Land.

Abgeordnete: Dr. von Bönninghausen, Königl. Landrat, M.Glabbad.
Corty Ewald sen., Fabrikbesitzer, Vierfen.
Schmölber Karl, Kommerzienrat, Rheydt.

Inhaber von Allerhöchst verliehenen Titeln, Orden und Ehrenzeichen.

a) Inhaber von Titeln.

Dilthey Bernhard, Fabrikbesitzer,	Kommerzienrat.
Schmölder Karl,	"
Schött Emil,	"
Reetmann, Seminardirektor,	Schulrat.
Dr. Schäfer, Kreisschulinspektor,	"
Dr. Wolf, prakt. Arzt,	Sanitätsrat.
Häger Ernst,	Kgl. Kanzleirat.
Hauß Heinrich Hubert, Notar,	Kgl. Justizrat.

b) Inhaber von Orden und Ehrenzeichen.

Dr. Zettenborn Karl, Oberbürgermeister,	Roter Adler-Orden IV. Klasse, Russischer Stanislaus-Orden II. Klasse, Italienisches Kommandeur-Kreuz des Kronen-Ordens.
Dr. Wittenhaus Karl August, Direktor der Oberrealschule nebst Progymnasium a. D.,	Roter Adler-Orden IV. und III. Klasse mit der Schleife.
Griefel, Oberstleutnant a. D. und Kommandeur des Landwehr-Bez. Rheyndt, Roter Adler-Orden IV. Klasse und Dienstauszeichnungs-Kreuz.	
Friederichs Max, Beigeordneter und Fabrikbesitzer,	Roter Adler-Orden IV. Klasse
Greven Dr., Professor, Oberlehrer,	" " " IV. "
Hausmann, Major z. D. und Bezirksoffizier, und Dienstauszeichnungs-Kreuz.	" " " IV. "
Junkers Wilhelm, Stadtv. und Fabrikbesitzer,	" " " IV. "
Lange Karl, Pfarrer,	" " " IV. "
Müller Daniel, Superintendent u. Pfarrer,	" " " IV. "
Schmölder Karl, Kommerzienrat, Beig. u. Fabrikbes.,	" " " IV. "
Bürgers Heinrich, Rentner,	Königlicher Kronen-Orden IV. Klasse.
Buß Albert, Seminarlehrer,	" " " IV. "
Goeters August, Rentner,	" " " IV. "
Häring Rud., Bureaudirektor u. Standesbeamter	" " " IV. "
Nacken Wilhelm Jakob, Kaufmann,	" " " IV. "
Quack Johann, Rentner,	" " " IV. "
Saffran Otto, Direktor,	" " " IV. "
Reetmann Eduard, Schulrat, Seminardirektor,	Adler der Ritter des Königl. Preuß. Hausordens Hohenzollern.
Höfftgen Rudolf, Apotheker,	Landwehrdienstauszeichnung I. Klasse.
Lenßen Maria, Rentnerin, Louise-Orden Abteilung II., Zweite Klasse, Verdienstkreuz für Frauen und Jungfrauen und Goldenes Frauen-Verdienstkreuz am weißen Bande.	

Wienands Emilie Ww., Rentnerin, Silbernes Frauen-Verdienstkreuz am weißen Bande.	
Lohr Elise Ww., Rentnerin,	Rote Kreuz-Medaille III. Klasse.
Beines August, Kaufmann,	Eisernes Kreuz II. Klasse.
Caumanns Jakob, Fabrikgehülfe,	" " II. "
Engels Heinrich, Schlossermeister,	" " II. "
Franken Wilhelm, Weber,	" " II. "
Hake August, Aufseher,	" " II. "
Heck Martin, Weber,	" " II. "
Henjen Adolf, Gärtnergehülfe,	" " II. "
Kuhlen Friedrich Wilhelm, Werkmeister	" " II. "
Kath Friedrich, Steuer-Aufseher,	" " II. "
Sieben Joh. Heinr., Polizei-Wachtmeister,	" " II. "
Arzmacher Johann Wilhelm, Werkmeister,	Allgemeines Ehrenzeichen.
Ahler Johann,	" "
Buschhüter Simon, Agent,	" "
Caumanns Wilhelm, Färber,	" "
Dürselen Heinrich, Kutscher,	" "
Eickler Korn., Eisenbahn-Telegraphist a. D.,	" "
Großkraumbach Peter Heinr., Polizei-Wachtmeister,	" "
Heck Wilhelm, Seminardiener,	" "
Junkers Julius,	" "
Joeres Wilhelm Heinrich, Werkführer,	" "
Kamphausen Martin Wilhelm, Obermeister,	" "
Mayer Hermann, Gensdarm a. D.,	" "
Schmitz Heinrich, Fabrikmeister	" "
Verhoven Johann, Obermeister,	" "





Decorative border on the right edge of the page, consisting of a repeating pattern of small, stylized symbols or characters. The border is located on the right edge of the page, adjacent to the gutter of the book.

W. Schmidt Inh.: **Hugo Loerges**

Rheydt, Friedr.-Wilhelmstr. 21.

Papierhandlung ☞ **Buchbinderei**

Lager sämtlicher

Kontor-, Bureau-Bedarfsartikel
Geschäftsbücher, Anfertigung nach
jedem Schema. Lieferung von Druck-
sachen aller Art. Musterkarten

. . . in jeder Aufmachung . . .

Einrahmen von Bildern u. Brautkränzen etc.

Reinigen u. Bleichen alter Stahl- u. Kupferstiche.

Reichhaltige Auswahl in

Lederwaren. Photographie- und Postkarten-Albums
sowie in

Bildern jeden Genres, fertigen Rahmen
. **und Bilderleisten**

Eingerahmte Bilder stets vorrätig

Für **Zeichenbureaus** empfehle

Zeichenpapiere in Rollen und Bogen, Lichtpauspapiere,
Pauspapiere und Leinen. — Reissbretter — Reisszeuge
Schienen — Winkel — Farben — Tusche — Pinsel etc.

in bester Ware zu billigen Preisen

Albert Engels

Inh.: Aug. Engels

Hauptstrasse 220

Hauptstrasse 220

Möbelfabrik und -Lager.

Spezialität:

Küchen- und Schlafzimmer-Einrichtungen.

Grösstes Lager am Platze
in
Metall-, Eichen- und Tannen-Särgen.



Allein-Verkauf

von

Särgen in Metall-Imitation

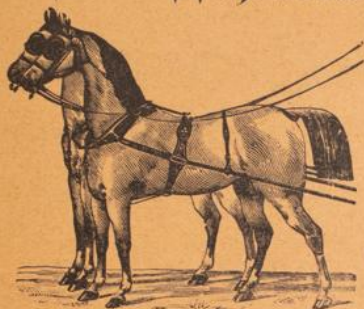
von Solon & Cie., Berlin.

Bekannt reelle Bedienung! Billigste Preise!

Wilh. Rütten^s

verstellbare Kummerte und Hamen

für Lastfuhrwerke jeder Art.



Ueber 1350 Stück
im Gebrauch.

D.-R.-G.-M. 140 999.

D.-R.-G.-M. 219 098.

D.-R.-Pat. angemeldet

Epochemach. Erfindung.

Das einzig praktische.

Hunderte Anerkennungs-
schreiben.

Alleinvertrieb f. Deutschland **Carl Altenrath, Köln.**

Neu! Karren-Sättel Neu!

Kein Leder! D.-R.-G.-M. 228 756 Kein Holz!

☛ Nur aus einem Stück **Stahlblech.** ☛

Kein Verschleiß u. ist auch keine Abnutzung unterworfen.

Neu! Karren-Hälpe Neu!

Kein Leder! D.-R.-G.-M. 228 757. Kein Leder!

☛ **Englisches Patent.** ☛

Nur elastische Federn m. Kugellager u. Büchsenführung

Vorzüge der Federn-Karrenhälpe:

Bei leichter Last resp. bei leeren Karren oder Wagen arbeitet die innere kleinere Feder allein. Bei voller Belastung wirken beide Federn zusammen, sodaß dem Pferde die sehr starken Erschütterungen auf holperigen und gepflasterten Straßen ganz vermieden werden. Wunden auf dem Rücken sowie gewisse Lahmheiten werden durch meine Federn verhütet. Somit treten diese Federn, ob die Karre leer oder belastet ist, niemals außer Tätigkeit.

6 Pfund leichter. ☛ ☛ 50 Prozent Geldersparnis.

Keine Leder-Karrenhälpe und auch keine Reparaturen mehr.

Aufträge sind zu richten an den Erfinder:

Wilh. Rütten, Sattlermeister.

Rheydt, Odenkirchenerstraße 166.



W. Thiskes, Rheydt

Eickesstrasse 9 Telephon 425 Eickesstrasse 9

Metall - Gieserei

Spezialität: Metallguss in allen entsprechenden Legierungen bis zu den schwersten Stücken nach eingesandten Modellen oder Zeichnungen in sauberster Ausführung — — — —

: : Weissmetall : :

in allen bewährten Legierungen

Feinste Referenzen —

— Feinste Referenzen



Tapeten-, Teppich-, Glas- und
Farbwaren-Handlung

Jos. Heyer ☉ Rheydt

Hauptstrasse 173

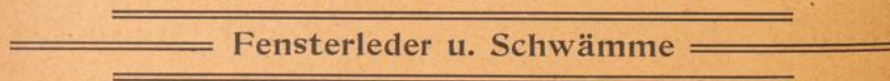
Hauptstrasse 173

Grosse Auswahl in

Tapeten, Borden, Linoleum, Teppichen, Läufern,
Lincrusta etc.

Wachsleder und Gummituche

Auflegestoffe, Leder-Kinderschürzen und Lätzchen



Fensterleder u. Schwämme

Aufnehmer, Matten, Bürsten, Goldleisten, Bilderrahmen, Pinsel, Glas,
Lack (streichf.) sowie sämtl. **Maler- u. Anstreicher-Bedarfsartikel**

Fegers & Gahlen & Rheydt

11a Kaiser - Strasse 11a

≡ Bau- und ≡
Kunstschlosserei

Anfertigung aller in das Baufach einschlagenden
Eisenarbeiten sowie sämtlicher Treib- und Kunst-
schmiede - Arbeiten

Spezialität: Gitter, Thore, Veranden, Balkons etc.

Reform-Kauf- und Versandhaus

Willy Langenkamp

119 Hauptstrasse & RHEYDT & Hauptstrasse 119

Erstes Rheydter Sanitäts-Geschäft.

Gesundheitliche Nahrungsmittel, Kolonialwaren, Südfrüchte, unvergohrene Tisch- und Krankenweine, Cacao, Thee.

Reform-Ober- und Unterkleidung für Herren- und Damen.
Gesundheitskorsets und Rockträger für Frauen u. Mädchen.

Sandalen, Reformstiefel und -Schuhe, Reformbetten.

Reform-Küchengeräte, Zimmer-Turnapparate, Hanteln, Frottier- und Bade-Artikel, Gesundheits- und Krankenpflege-Artikel, Packungen, Umschläge, Badewannen, Schwitz-Apparate, vegetarische und Naturheil-Literatur.

Albert Scharpenack

Rheydt, Odenkirchenerstr. 19

Maler-, Anstreicher- u. Tapezier-Geschäft

Handlung in: Tapeten, Glas- u. Farbwaren,
Wachstuche, Linoleum, Lincrusta etc. etc.



Math. Drüen

Schuh-Massgeschäft

•• Rheydt ••

Kaiserstrasse 37

* * *



Feinstes Spezialhaus für moderne
... Fussbekleidung nach Mass ...

.. Reparaturen ..
dauerhaft und fein.



Verkauf sämtlicher
Schuh-Putzmittel .

Auf Wunsch werden Muster-
.. stiefel ins Haus gesandt ..



Robert Reichert

General-Vertreter:

Rheydt.

Dortmunder Union-Bier
Bürgerliches Bräuhaus München (Bürgerbräu)
Bürgerliches Bräuhaus in Pilsen (Pilsener Urquell)
Freiherrl. von Tuchersche Brauerei Act.-Ges.

Roesler-Globus-Selbst-Schänker

Anerkannt beste
Siphon-Biere



Einzig. Fabrik.
ROESLER & CO. LEIPZIG.

—
Verkauf

VON

Bier in Flaschen u. Syphons

—

Birresborner-Sprudel

Gerolsteiner - Sprudel

Aachener Export-Brauerei

von

Dittmann & Sauerländer

Aktien-Gesellschaft

Aachen-Rothe Erde.

Hochfeine Export-, Lager- u. Münchener Biere.

General-Vertreter: Fritz Schrey, Rheydt.

Restaurations zum Kaiserpark

(Inh.: Fritz Schrey.)

Dahlemerstraße 60 Rheydt Dahlemerstraße 60

Logis mit garniertem Frühstück Mark 1.50

Warmes Frühstück 30 Pfg.

Mittagessen von 50 Pfg. und höher.

Keine Weine. ☞ Gute Biere.

F. Bergmann, Rheydt

Inhaberin: **Therese Schirmer**

15 Bahnhofstr. 15 ☒ 15 Bahnhofstr. 15

Spezial-Geschäft für garnierte u. ungarnierte
Damen- und Kinder-Hüte

Modelle und Garnituren neuester Mode

Grosse Auswahl in Trauer-Hüten

Prompte, reelle Bedienung

F. Lieser W^{w.}

Rheydt, Hauptstr. 30

Juwelier ☒☒☒ **Graveur**

Gold- u. Silberschmied

==== Gegründet 1882 ====

Restauration
Johann Fassbender

Rheydt

Hauptstrasse
193.

2 Minuten vom Bahnhof
Rheydt-Geneicken



Rheydt

Hauptstrasse
193.

2 Minuten vom Bahnhof
Rheydt-Geneicken

empfiehlt

hochfeines obergähriges Lagerbier

aus der Brauerei von
Gebr. Hensen, M.Gladbach-Waldhausen, sowie

Pilsener Bier,
Münchener Bürgerbräu

aus dem Bürgerl. Bräuhaus in München.

Neues Billard

aus der Kölner Billard-Fabrik A. WEINREISS.

Neueste Patent-Kegelbahn.

Gute Küche. * * Reine Weine.

Den geehrten Vereinen und Gesellschaften etc.
stehen

schöne geräumige Gesellschafts-Zimmer

zur jederzeitigen Verfügung.

Unübertroffene Auswahl in

• • *Hüten* • •

in allen Preislagen.

Spezialität:
Mk. 3.50 — Mk. 6.50

Nur
bestbewährte
Fabrikate.

Elegante
Neuheiten

in
Sonnen- und
Regen-

• • *Schirmen.* • •

Pelzwaren in einfacher bis
. . . hochaparter Confection.

Aller strengste Reellität.

E. Hilgert-Marschall
RHEYDT
Hauptstrasse 22

Anerkannt billige Preise.

Kölner Kaufhaus für Kolonialwaren

(Inh.: Joh. Albert Schoenenberg)

Rheydt Hauptstrasse 111 || Odenkirchen Freiheitstr. 22

Spezialität:

Feinst gebrannter Kaffee

Billige Bezugsquelle für

Kolonialwaren Eier Butter Käse

Post- und Bahn-Versandt nach allen Richtungen

Man verlange Preisliste.

Die Back- u. Conditorei

von

Carl Evertz

Rheydt, Hauptstrasse 121

empfiehlt

Brödchen

*morgens und mittags sowie Samstags
..... abends frisch*

Kaiserbrödchen

Victoria-Zwieback

an Nährwert bis jetzt von keinem
anderen übertroffen.

Backwerk

zu Tee, Wein, Kaffee, Schokolade etc.

**Kuchen, Torten
Aufsätze**

in jedem Genre und jeder Preislage
sowie alle in Conditorei u. Bäckerei
einschlagenden Artikel.

Bestellungen werden in kürzester Zeit ausgeführt.

M. Coenen & Staud

Rheydt, Hauptstrasse 8

Mode- und Manufaktur-Waren

Jacken, Jackenkleider, Regenmäntel
Blusenröcke, Blusen, Unterröcke

Spezialität: Kleiderstoffe

Weisswaren

Gardinen

Bahnhof-Hôtel

vis-à-vis dem Bahnhof

Spezial - Ausschank von

☞ Lichtenhainer Bier ☞ Viktoria-Bräu Bochum ☞
☞ Münchener Bürger-Bräu ☞

Zimmer mit garniertem Frühstück von Mark 2.25 an

Grosser schattiger Garten

Elektrisches Licht — Telephon 186 — Zentral-Heizung

Hausdiener am Bahnhof —

Carl Schreiber.

Restaurant Wilhelm Vits

RHEYDT
Markt- und Hauptstrassen-Ecke.

ff. Export-Bier und Alt-Bier.
Münchener Bürgerbräu.

Reine Weine. * * Gute Küche.

Schöne Räume für Vereine und Festlichkeiten.



Adolf Christoffel, Rhendt

— 219 Mühlenstraße 219 —

Klempnerei u. Installationsgeschäft

Installation für Gas- und Wasserleitung
Bade-Einrichtungen, elektrische Klingel-
* * * und Telephon-Anlagen * * *
sowie sämtliche in das Fach einschlagenden
Arbeiten in promptester u. billigster Ausführung

• • Lager in verzinkten Eisenwaren • •

J. Kersch

Hauptstrasse 110

Leder-Handlung en gros u.
en detail. Schäfte-Fabrik.

Stets reichhaltiges Lager in allen Sorten

Sohl- und Ober-Leder

sowie fertigen Schäften und
Schuhmacher-Bedarfsartikeln.

Schäfte nach Mass werden in bester Passform angefertigt.

Auf Wunsch Preis-Kurant gratis.

Aug. Künzli

*** Rheydt, Hauptstrasse 190 ***

Klempnerei und Installation

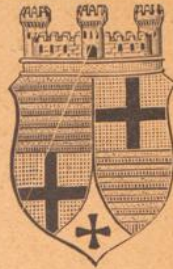
für Gas-, Wasser- und Haustelegraphen-
Leitungen.

Anlage von
Klosets und Bade-
Einrichtungen.

Bade-Öfen
aller Systeme.



Fernruf 538



Fernruf 538

Rheydter Drogenhaus

Inhaber: Emil Broich

Hauptstrasse 128 : : Ecke Kampstrasse

Sämtliche dem freien Verkehr übergebene

med. Drogen- und Apotheker-Waren

Verkaufsstelle: **Besserer Kolonialwaren**

Spezialität: Verbandstoffe, chirurgische Gummiwaren und Artikel für Hygiene- und Krankenpflege sowie sämtliche natürliche und künstliche Mineralwässer, Mineral- . . pastillen, Quellenprodukte und Bade-Ingredienzien . .

Spezial-Abteilung für Landwirtschaft

Zur Anstreich-Saison:

Farben (trocken und streichfertig), Lacke, Fussbodenlacke, Broncen, Leinöl (doppelt gekocht), Pinsel und Bürstenwaren
=====
aller Art. =====

Haushalt- u. Toiletteschwämme, Fensterleder.

Sämtliche technische und chemische Spezialitäten.

Hauptbezugsquelle f. fotogr. Apparate u. Bedarfsartikel
für Armateure. — Dunkelkammer u. Ratschläge kostenlos.